

revista rotaria

AÑO 7 No. 38
MARZO-ABRIL 2012

BELICE / BOLIVIA / COSTA RICA / ECUADOR
EL SALVADOR / GUATEMALA
HONDURAS / NICARAGUA / PANAMÁ
PARAGUAY / REPÚBLICA DOMINICANA
URUGUAY / VENEZUELA

www.revistarotaria.com

10 AÑOS
Construyendo la paz



ROTARY INTERNATIONAL
www.rotary.org





Millones de razones para celebrar

Millones de niños de todo el planeta cuentan con que **Cada Rotario** marque una diferencia en sus vidas **Cada Año**. Haga hoy mismo su aporte anual y ayude a La Fundación Rotaria a lograr su meta de US\$100 millones.

**Fondo Anual para Programas
Cada Rotario, Cada Año**
www.rotary.org



ROTARY INTERNATIONAL

| DIRECTIVA 2011/2012 |

Presidente / **KALYAN BANERJEE**

VAPI, INDIA

Presidente-electo / **SAKUJI TANAKA**

YASHIO, JAPÓN

Vice Presidente / **NOEL A. BAJAT**

ABBEVILLE, LA., EE.UU.

Tersorero / **ELIO CERINI**

MILANO DUOMO, ITALIA

| DIRECTORES |

JOSÉ ANTONIO F. ANTÍORIO | OSASCO, BRASIL

KENNETH R. BOYD | KERMAN, CALIF., EE.UU.

YASH PAL DAS | AMBALA, INDIA

ELIZABETH S. DEMARAY | SAULT STE. MARIE, MICH., EE.UU.

KENNETH W. GRABEAU | NASHUA WEST, N.H., EE.UU.

STUART B. HEAL | CROMWELL, NUEVA ZELANDA

ALLAN O. JAGGER | ELLAND, INGLATERRA

PAUL KNYFF | WEESP (VECHTSTREEK-NOORD), HOLANDA

MASAOMI KONDO | SENRI, JAPÓN

BARRY MATHESON | JESSEHEIM, NORUEGA

SHEKHAR MEHTA | CALCUTTA-MAHANAGAR, INDIA

SAMUEL F. OWORI | KAMPALA, UGANDA

JUIN PARK | SUNGHEON, COREA

KENNETH M. SCHUPPERT Jr. | DECATUR, ALA., EE.UU.

JOHN C. SMARGE | NAPLES, FLA., EE.UU.

Secretario General | **JOHN HEWKO**

CLUB ROTARIO DE KIEV, RUSIA

LA FUNDACIÓN ROTARIA

| CONSEJO DE FIDEICOMISARIOS 2011/2012 |

Chairman | **WILLIAM B. BOYD**

PAKURANGA, NUEVA ZELANDA

Chairman-electo | **WILFRID J. WILKINSON**

TRENTON, ONTARIO, CANADÁ

Vice Chairman | **SAMUEL A. OKUZETO**

ACCRA, GHANA

FIDEICOMISARIOS

DOH BAE | HANYANG, COREA

STEPHEN R. BROWN | RANCHO NUEVO, CAL., EE.UU.

JOHN F. GERM | CHATTANOOGA, TENN., EE.UU.

ANTONIO HALLAGE | CURITIBA-LESTE, BRASIL

LYNN A. HAMMOND | LOVELAND, COLO., EE.UU.

JACKSON SAN-LIEN HSIEH | TAIPEI SUNRISE, TAIWÁN

JOHN KENNY | GRANGEMOUTH, ESCOCIA

DONG KURN (D.K.) LEE | SEUL, COREA

ASHOK M. MAHAJAN | MULUND, INDIA

ANNE L. MATTHEWS | COLUMBIA, SC., EE.UU.

KAZUHIKO OZAWA | KANAGAWA, JAPÓN

IAN H.S. RISELEY | SANDRINGHAM, AUSTRALIA



CONSEJO EDITORIAL

JAMIL DUNIA

LUIS FELIPE VALENZUELA

GUSTAVO GROSS

GUSTAVO DE OBALDÍA

HIPÓLITO SÉRGIO FERREIRA

ARTURO ALVAREZ

GOBERNADORES DISTRITALES 2011-2012

Rosa Marina Zelaya | 4240 |

COSTA RICA, EL SALVADOR, NICARAGUA Y PANAMÁ

Gustavo E. Barbery Paz | 4690 | BOLIVIA

Oswaldo Alberto Domínguez | 4400 | ECUADOR

José Moreno | 4250 | HONDURAS, GUATEMALA Y BELICE

Oscar R. Marelli | 4845 | ARGENTINA Y PARAGUAY

Emilce Jacqueline Medina | 4060 | REPÚBLICA DOMINICANA

Juan P. Marset Juárez | 4970 | URUGUAY

Julio H. Najul | 4980 | URUGUAY

Thomas Hacker | 4370 | VENEZUELA

Marco Tulio Belloso | 4380 | VENEZUELA

REVISTA ROTARIA

Rotary Torbes, Distrito 4380, Apartado Postal 717

San Cristóbal, Edo. Táchira, 5001-A, Venezuela

Teléfono: (58)(0276)3441551/3438265

Fax: (58)(0276)3429950

E-mail: nuevarevista@cantv.net

nuevarevistarotaria@gmail.com

COMITÉ EJECUTIVO

[F]Fouad Souki Yordi | PRESIDENTE FUNDADOR

Mario Marciales González | PRESIDENTE EJECUTIVO

Arturo Álvarez Hernández | VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

[arturo.alvarez53@gmail.com]

Pepe García | DIRECTOR DE FINANZAS

José Alberto Morales Velasco | DIRECTOR SECRETARIO

Ramón Arellano | DIRECTOR DE PUB. Y MERCADEO

Guillermo Torres | DIR. DE RELAC. INTERINSTITUCIONALES

Humberto Chacón | DIR. DE TECNOLOGÍA E INFORMÁTICA

Luis Carlos García | DIRECTOR DE PROYECTOS Y SERVICIOS

Armando Díaz | DIRECTOR DE CIRCULACIÓN

María del R. Tamayo de Souki | EDITORA-GERENTE

REDACCIÓN Y TRADUCCIONES

Elkin J. Calle Cortés

Diosayra Urbina, C.N.P. 7412

DISÑO Y DIAGRAMACIÓN

Elkin J. Calle Cortés [Estudiográfico]

IMPRESIÓN

Editorial Futuro, C.A., San Cristóbal, Venezuela

Teléfono. (0276) 356 39 34

TIRAJE

10.200 ejemplares

[PUBLICACIÓN SIN VALOR COMERCIAL]

contenido

Mensaje del Presidente | 04

Página del editor

● El Objetivo de Rotary/ | 05

● Editorial | 05

Rotary al Día:

● Permaneciendo bien conectado | 06

● Una biblioteca de un solo dueño | 07

● Líderes rotarios asisten al Foro Mundial de Economía | 08

● Mensaje del Presidente de los Fiduciarios de La Fundación Rotaria | 08

Especial [The Rotarian]:

● Sakuji Tanaka:

Conversación con el Presidente Electo de RI para 2012-2013 | 09

Seminario de editores:

● Editores de revistas de Rotary se reunieron en Evanston | 12

Perspectiva Global:

● Informativo rotario: Guía rotaria para la sostenibilidad | 13

Enfoque:

● La paz en nuestros tiempos: 10 años de los Centros de Rotary de Estudios Internacionales en temas de Paz y Resolución de Conflictos | 21

Clubes en acción:

● Nuestra obra rotaria | 26

nuestraportada



Durante diez años RI, a través de los Centros de Rotary para Estudios Internacionales sobre temas de paz y resolución de conflictos, ha estado reclutando un tipo particular de soldados, preparándolos para intervenir en una batalla distinta y equipándolos con las armas necesarias para que sean capaces de encarar el reto que significa HACER LA PAZ.

LOS ARTÍCULOS SON EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE SUS AUTORES. LOS CONCEPTOS EXPRESADOS NO CONSTITUYEN NECESARIAMENTE LA OPINIÓN DE ROTARY INTERNATIONAL O DE LOS EDITORES DE LA REVISTA ROTARIA.



Busca dentro de ti para abrazar a la humanidad

Estimados hermanos y hermanas en Rotary:

MI MENSAJE DE JULIO INCLUÍA LA SIGUIENTE CITA de Mahatma Gandhi: “**Debes convertirte en el cambio que deseas ver en el mundo**”. Desde entonces, he viajado por todo el mundo rotario y he visto cómo los rotarios se están poniendo en práctica estas palabras.



En la Web:
Puede consultar los discursos así como otras informaciones relacionadas con el Presidente Kalyan Banerjee, visitando: www.rotary.org/president

Para efectuar cambios positivos—al nivel más básico—empleamos nuestros conocimientos y recursos para resolver problemas. Pero cuando se trata de dar solución a problemas humanitarios de una manera definitiva y duradera, lamentablemente los conocimientos, ideas y recursos no siempre garantizan un buen resultado. Hay que tener presente algo no menos importante: la sostenibilidad.

Una solución sostenible sigue dando buenos resultados aún cuando los rotarios que la presentaron y la implementaron ya no estén a cargo del proyecto. Quiere decir que si bien un proyecto procediese de Rotary, a fin de cuentas es la comunidad la que debería hacerse responsable de éste. Si una bomba de agua requiere un repuesto, habrá un procedimiento para conseguirlo. Ahora la comunidad se encargará de implementar dicho procedimiento, sin la necesidad de buscar la ayuda de Rotary.

El primer paso en lograr la sostenibilidad es determinar la necesidad. Por ejemplo, en gran parte del mundo en desarrollo, es difícil obtener combustibles para cocinar. En muchas regiones los hornos solares han resuelto este problema. Son baratos, la energía que utilizan es gratuita, no contaminan el ambiente, y son de fácil uso y mantenimiento.

Pero antes de entrar en una comunidad e intentar solucionar sus problemas energéticos con hornos solares, se requiere evaluar la situación—y mirar más allá de lo obvio. Puede ser que los hornos solares no produzcan temperaturas suficientemente altas para el tipo de comida de esa comunidad. Quizás sea un área donde hay mucho viento, lo que impediría el uso de hornos solares. Quizás la gente acostumbre cocinar antes del amanecer cuando no hay sol para generar energía. Si no tomamos en cuenta este tipo de cosas, los paneles solares bien podrían terminar como material para reparar un techo o mantener seco los alimentos de los animales y no para cocinar, la meta original del proyecto.

Si intentamos propiciar cambios no basta decir “el mejor método es el mío”. Hay que escuchar y observar—no sólo hablar. No podemos ayudar a los demás sin tener la mente abierta y sin el conocimiento, compromiso y perseverancia necesaria para cumplir con lo prometido.

Kalyan Banerjee
Presidente de Rotary International
2011/2012



EL OBJETIVO DE ROTARY

Formulado por primera vez en 1910 y adaptado a través de los años a medida que la misión de Rotary se ampliaba, suministra una definición sucinta de los propósitos de la organización y de las responsabilidades individuales que atañen a todo socio de un club rotario.

EL OBJETIVO DE ROTARY es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y, en particular, estimular y fomentar:

PRIMERO: El desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión de servir;

SEGUNDO: La observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil, y la dignificación de la propia en beneficio de la sociedad;

TERCERO: La puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida tanto privada como profesional y pública.

CUARTO: La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ellas ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio.

La Prueba Cuádruple

De lo que se piensa, se dice o se hace:

- 1) ¿Es la verdad?
- 2) ¿Es equitativo para todos los interesados?
- 3) ¿Crearé buena voluntad y mejorará amistades?
- 4) ¿Será beneficioso para todos los interesados?



**Busca dentro de ti
para abrazar a la humanidad**

Marzo: Mes de la Revista

EN ENERO DE 1911, hace 101 años, se fundó la primera revista de Rotary International, *The National Rotarian*, publicación con la que arranca la labor informativa siendo al mismo tiempo el vehículo para la difusión del ideal rotario a través de cuyas páginas Paul Harris comunicó por primera vez su mensaje de servicio a los más necesitados, además de servir durante el inicio de la institución para dar a conocer informaciones sobre los diferentes clubes existentes. En 1912 esta publicación cambió su nombre a *The Rotarian*, órgano oficial en idioma inglés que encabeza las revistas oficiales de Rotary, conjuntamente con una red de 31 revistas regionales en diferentes lenguas que integran hoy la sólida plataforma de comunicación rotaria.

En tiempos en los que la comunicación se constituye, más que nunca, en factor fundamental en el desarrollo de las organizaciones, la Revista es reconocida como una de las más valiosas herramientas del Bloque de Prensa mundial de Rotary y vital elemento de enlace con los públicos a los cuales se debe. Pese a los avances tecnológicos y a que los canales de comunicación de que se disponen se han multiplicado en una proporción realmente difícil de precisar con exactitud, es un hecho que la Revista, como publicación periódica, sigue conservando la importancia de siempre en su tarea de documentar los proyectos y logros de la organización a través del mundo.

Sin duda alguna, el desarrollo alcanzado por los programas informativos orientados al manejo de publicaciones impresas han permitido a las revistas ofrecer a sus lectores un mejor contenido de información junto a un estilo de presentación y diseño mejorado, adaptados a los nuevos tiempos, permitiendo también elegir una fuente confiable que satisface de manera adecuada sus expectativas de búsqueda de información.

Al celebrar en Abril el Mes de la Revista, no podemos dejar de mencionar asimismo el nacimiento en Venezuela, el 22 de enero de 1982, de Revista Rotaria, una de las más reconocidas publicaciones regionales fundada por el pastgovernador Fouad Souki, con circulación en 12 países de habla hispana la cual obtuvo su condición de "oficial" siendo "aprobada y prescrita" por RI dado su cumplimiento de los requerimientos asignados por su Directiva. Este órgano informativo cuyo sitio web www.revistarotaria.com permite una comunicación más directa e inmediata con su grupo de suscriptores, alcanzó con la recién pasada edición Enero/Febrero de 2012 sus primeras dos décadas contribuyendo a divulgar dentro y fuera de Rotary la imagen de servicio de la organización.

Las revistas rotarias contienen información de indiscutible valor sobre la organización, su historia, sus programas y actividades, así como las diversas obras realizadas por Rotary International y los clubes en todo el planeta. De hecho, una de las mejores formas de mantenerse al tanto del mundo de Rotary es leyendo las páginas de *The Rotarian*, Revista Rotaria y sus equivalentes publicaciones regionales en todos los continentes.

Igualmente, Marzo es al Mes de la Alfabetización, oportunidad propicia para fomentar la lectura sobre literatura rotaria y realizar actividades en los clubes como destinar reuniones tendientes a destacar la importancia del pensamiento rotario. Una ocasión para que los clubes procuren iniciar programas que promuevan la lectura y el uso de la revista *The Rotarian* así como las demás revistas regionales oficiales de Rotary; la realización de foros destinados a divulgar la labor hecha para difundir la imagen pública de Rotary; donar ejemplares a personas e instituciones interesadas en conocer la obra de la organización; así como también la evaluación por los miembros del club de la tarea llevada a cabo durante los 9 meses transcurridos del año rotario y los planes a desarrollar en el último trimestre; promover el programa de los Centros de Rotary para Estudios Internacionales y las Becas pro-Paz Mundial; promover la asistencia a la Conferencia del Distrito; entre otras.

Celebremos el Mes de la Revista comunicando al mundo la extensa obra de filantropía de Rotary y difundiendo su significado mediante las páginas de la Revista.

AL DÍA



Manteniéndose conectados

JEREMY PENNER deseaba unirse a un club de Rotary, pero no había manera de poder asistir a las reuniones semanales mientras estuviera trabajando junto a pacientes con VIH/SIDA en zonas rurales de Kenya. Cuando tanto Gerry Roberts (past gobernador del Distrito 5230, California, EE.UU.) como su esposa se jubilaron, hicieron maletas y dispusieron lo necesario para viajar a través del país en su casa rodante, entonces supieron que ya no le sería posible conservar la membresía en el club rotario de su ciudad. En el momento en que Deborah Brackney recibió un ascenso en su trabajo, las obligaciones de su nueva agenda laboral implicaba no poder asistir a las reuniones de su

club en Denver. A pesar de todo lo anterior, antes que rendirse y dejar de insistir con Rotary, tanto Penner como Roberts y Brackney supieron dar con el modo de poderse incorporar al Rotary E-Club One del Distrito 5450. Las razones que todos ellos tuvieron para unirse se hicieron eco entre los 71 socios de dicho club.

En 2010, luego de llevar a cabo un proyecto piloto, el Consejo de Legislación de Rotary International votó a favor de hacer que los clubes electrónicos (e-clubs) sean parte permanente de Rotary. El E-Club One del Distrito 5450, conformado por un grupo de rotarios en la localidad de Boulder, Colorado, EE.UU., recibió su carta constitutiva en enero de 2002. Roberts, quien se incorporó en 2003, recuerda que el club tuvo que abrirse camino durante aquellos primeros años. Para entonces había aún muchas preguntas

en el aire al respecto y ningún precedente que pudiera servirles como guía.

En la actualidad este club tiene socios en África, Asia, Australia, Europa, Canadá y Estados Unidos. La capacidad de comunicarse en inglés es fundamental, además de una conexión a Internet. Los rotarios participan semanalmente, en un foro en línea, en discusiones centradas en un tema distinto cada vez, tema que es sugerido por un socio diferente en cada oportunidad. El club organiza además una cena anual, durante la Convención de RI, con el propósito de que los socios puedan conocerse personalmente.

“Nuestra intención nunca fue la de convertirnos en una réplica de los clubes rotarios en su concepción tradicional, sino más bien la creación de un modelo de club que pudiera funcionar tan bien como éstos para luego intentar extender

sus posibilidades de impacto”, comentó Roberts. Los socios del club deben completar 12 horas de servicio cada tres meses y cuentan con la posibilidad de aplicar, una vez cada año, por una subvención del club por US\$500 que podrán destinar para llevar a cabo proyectos en sus comunidades locales. Roberts, por ejemplo, ha empleado el dinero para apoyar la red de bibliotecas de la comunidad de Thayne, en Wyoming, donde reside.

El club también apadrina proyectos de servicio internacional, muchos de ellos a sugerencia de socios como Penner, quien ha encabezado diversos esfuerzos en Kenia. Durante 2010-2011, el club aportó fondos para clínicas de maternidad en Mongolia, ayudas para víctimas de terremotos en Japón y Nueva Zelanda, y ayudas para personas afectadas a causa de tornados. “Somos un club muy activo y comprometido y no sólo un grupo de personas que eventualmente chequean la página principal de un sitio en Internet”, dijo el presidente del club Thomas Green.

Los socios de este e-club tienen plena confianza en el futuro. Aunque muchos de ellos provienen de clubes rotarios tradicionales, creen sin embargo que se encuentran bien posicionados para despertar la atención y el interés de nuevos rotarios. Como dijo Brackney: “La única manera que tenemos de atraer y retener personas en edades entre los 25 y los 35 años es brindándoles la posibilidad de experimentar Rotary, al menos tanto como es posible, a través del acceso virtual. En este aspecto estamos a la vanguardia”.

El E-Club One celebrará su décimo aniversario el próximo mes de abril en Boulder, junto a otros rotarios del Distrito 5450. “Aunque yo pueda volverme a unir a un club rotario tradicional”, comentó Green, “Aún así seguiría siendo parte del Rotary E-Club One”. [Susie Ma]



Alfabetización Una biblioteca para cada uno

ES BASTANTE DIFÍCIL encontrar libros en el vasto territorio del Yukón, en Canadá. Claire Derome, presidente 2009-2010 del Rotary Club de Whitehorse-Rendezvous, sólo sabe de una librería cerca a la capital, y en áreas remotas el acceso a bibliotecas es más limitado. Derome quería poner en marcha un proyecto de alfabetización que pudiera llegar a todas las comunidades del Yukón, y encontró la oportunidad a través de la Biblioteca de la Imaginación de Dolly Parton. Cada mes, la Biblioteca de la Imaginación envía por correo, y de acuerdo a la edad, un libro a cada uno de los niños, menores de cinco años, inscritos en el programa. Según investigaciones, un 85 por ciento de las familias que reciben los libros mediante esta iniciativa dedican tiempo de lectura a sus pequeños todos los días.

Derome, graduada en el área de educación, no necesitó más para convencerse. “El número de libros que tengas en casa será siempre un buen indicador de un futuro éxito en la escuela”, dijo. Su club rotario trabajó junto al gobierno regional y la Coalición para la Alfabetización del Yukón para que la Biblioteca de la Im-

DATOS ESTADÍSTICOS

Rotarios: 1.218.199

Clubes: 34.282

Rotaractianos: 207.690

Clubes: 9.030

Interactianos: 323.104

Clubes: 14.048

Agrupaciones de Rotary: 95

Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad: 167.210

Grupos: 7.270

Datos al 31 de diciembre de 2011.

FUTURAS CONVENCIONES

Bangkok, Tailandia [2012]

SEDES TENTATIVAS

Lisboa, Portugal [2013]

Sidney, Australia [2014]

São Paulo, Brasil [2015]

Seul, Corea [2016]

ginación pudiera llegar a la zona, dando como resultado que en la actualidad existen 900 niños vinculados al proyecto. La Fundación Dollywood y las comunidades participantes comparten los costos que acarrea el programa; en Yukón, Rotary Whitehorse-Rendezvous cubre un costo equivalente a \$3,60 por niño cada mes.

Dawn Rochelle, presidente del Rotary Club de Jacksonville, C.N., EE.UU., se involucró con la Biblioteca de la Imaginación porque sabía que cada centavo que su club consiguiera podría servir para poner un libro en las manos de un niño.

Rochelle, directora ejecutiva de la organización sin fines de lucro Alianza para los Niños del Condado de Onslow, logró



PLAN PARA LA VISIÓN FUTURA

Aliado estratégico

GRACIAS A UNA ALIANZA ESTRATÉGICA entre Rotary International y Mercy Ships se podrá brindar servicios de asistencia médica en África Occidental. La Fundación Rotaria ofrecerá paquetes de subvenciones globales para clubes y distritos rotarios con el propósito de reunir equipos de médicos profesionales dispuestos a prestar servicio de entrenamiento vocacional, quienes trabajarán al lado del equipo médico de Mercy Ships. Los rotarios voluntarios también podrán compartir su experiencia con trabajadores locales del área de la salud. “La amplitud del servicio que Rotary presta a la humanidad es en verdad monumental, y la sinergia de nuestra organizaciones trabajando conjuntamente generará una fuerza aún mayor”, dijo Don Stephens, presidente y fundador de Mercy Ships. Creada en 1978, esta organización caritativa usa sus barcos hospital para brindar asistencia médica gratuita y apoyo en procesos de desarrollo sostenible a países en vías de desarrollo. Su moderno Africa Mercy, de 16.500 toneladas, es el mayor barco-hospital no gubernamental del mundo y se encuentra actualmente en Lomé, Togo.

unir a su organización con clubes de Rotary y United Way para poner en marcha la Biblioteca de la Imaginación en Jacksonville donde, por tener sede allí el Campamento Base del Cuerpo de Marina, hay muchas familias de jóvenes militares. Durante la presentación de la Biblioteca de la Imaginación ante el club rotario local, uno de los socios ofreció donar la suma de US\$10.000. En la actualidad, 170 niños forman parte del programa. “Están muy emocionados porque antes no tenían libros en casa”, comentó Rochelle.

La Biblioteca de la Imaginación no tiene requisitos para el ingreso. “Dolly no desea que ningún niño pueda sentirse rechazado o desatendido,” comentó David Dotson, presidente de la Fundación Dollywood. Parton fue además enfática en que los libros sean nuevos, en particular por su experiencia personal de haber crecido contando sólo con cosas que otros dejaban. Además, con el envío de los libros directamente a cada pequeño, busca recrear la alegría que ella misma algu-



El Presidente Banerjee en compañía de Jean-Paul Paddack, de la Fundación Vida Silvestre del Mundo (World Wildlife Fund), en Jordania.

na vez sintió siendo niña cada vez que el catálogo de una tienda como Sears llegaba a su casa, dirigido a su familia.

La Biblioteca de la Imaginación presta servicios en Estados Unidos, el Reino Unido y Canadá. En 2001, 2.500 niños participaron en el programa; en la actualidad la cifra de beneficiarios se ha elevado a 700.000. La Biblioteca de la Imaginación y Rotary International unieron esfuerzos en 2009; al presente hay clubes

rotarios involucrados en el programa en cerca de 300 comunidades.

“No creo haber podido lograrlo sin el compromiso que Rotary demostró,” dijo Dotson. “Dada la presencia de Rotary en el mundo, es posible pensar que logros mayores derivados de nuestra alianza están aún por venir”. [SUSIE MA]

Desarrollo económico y comunitario

Líderes de Rotary asisten a eventos del Foro Mundial de Economía

EL PRESIDENTE DE RI, Kalyan Banerjee, y el Secretario General, John Hewko, fueron los representantes de Rotary en el Foro Mundial de Economía, realizado en Jordania y en India a finales de 2011. El Foro Mundial de Economía, creado en 1971, reúne a líderes mundiales (académicos, empresarios y políticos) para analizar temas de interés global tales como economía, salud y medio ambiente.

Banerjee asistió a la reunión del Foro Mundial de Economía que tuvo lugar en Jordania en octubre, la cual se enfocó en temas de desarrollo humano, creación de fuentes de trabajo y recursos hídricos en el mundo árabe. “Espero que el Foro Mundial de Economía sea receptivo con el propósito de fortalecer sus lazos con Rotary”, dijo. “Estas reuniones son en verdad importantes; debemos seguir esforzándonos por participar en ellas”.

A solicitud de Banerjee, John Hewko se unió a líderes de India y Estados Unidos en el panel de discusión que tuvo lugar durante la Cumbre Económica India, realizada en noviembre en Mumbai. Hewko habló sobre el papel de Rotary en la conducción de estrategias de capacitación para el desarrollo a través de programas educativos. En un artículo publicado durante la cumbre en el *Hindu Business Line*, Hewko se refirió al modo en que los esfuerzos de Rotary en la erradicación de la polio contribuirán de manera directa al crecimiento económico de India.

“En términos estrictamente monetarios, si la polio se erradica globalmente en apenas unos pocos años, la inversión mundial total en tales esfuerzos –actualmente por encima de los US\$8 billones– rendirá beneficios de entre 40 a 50 billones de dólares para el 2035, según un estudio publicado en 2011 en el diario *Vaccine*. Y tendrán mayores beneficios aquellos países donde la polio ha persistido por más tiempo”, escribió Hewko.

El desarrollo económico y comunitario constituye una de las áreas prioritarias para Rotary. [RYAN HYLAND]•

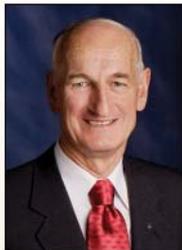
MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LOS FIDEICOMISARIOS

LA VISIÓN FUTURA SIMPLIFICA Y FORTALECE NUESTRA FUNDACIÓN

A VECES TODAVÍA me preguntan por qué decidimos crear el Plan para la Visión Futura. ¿Por qué cambiar un modelo que funciona? Sin embargo, la Fundación que tan bien nos ha servido durante más de 90 años se estaba quedando anticuada. Respondíamos a los cambios añadiendo otro programa o modificando reglas, lo que resultaba en una Fundación cada vez más complicada y cara de gestionar. Era hora de afrontar la realidad: o cambiábamos o nuestro impacto en el mundo se vería reducido.

Preguntamos a más de 10.000 rotarios qué cambios deberíamos poner en práctica y comenzamos a diseñar una Fundación más sencilla de entender que delega en clubes y distritos más responsabilidad a la hora de gastar y custodiar fondos, y que incorpora el concepto de sostenibilidad en sus actividades.

Tal y como la lucha en pos de la erradicación de la polio nos ha defini-

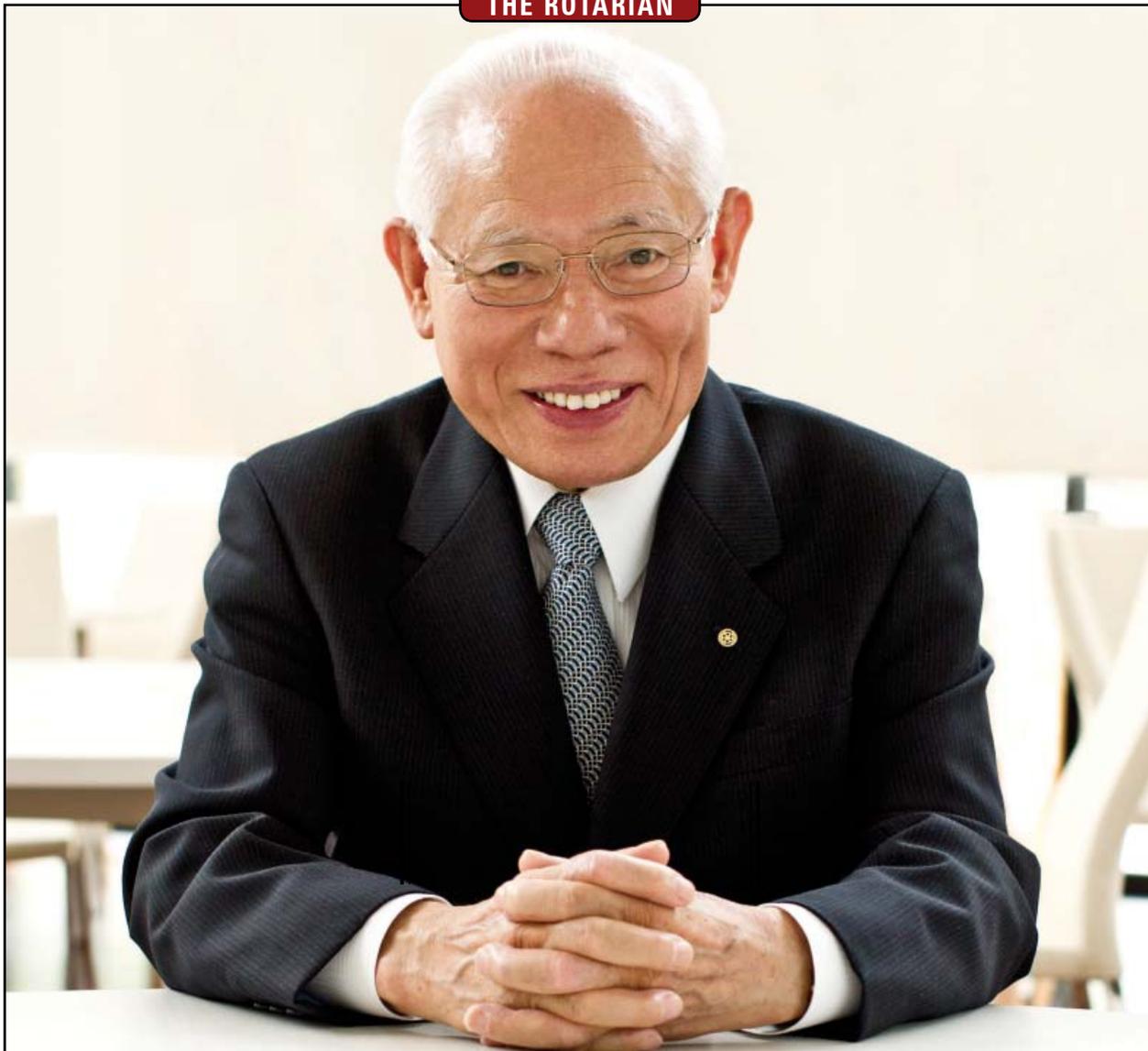


Bill Boyd
Presidente del Consejo de Fideicomisarios de LFR

do en los últimos años, en el futuro lo harán las seis áreas de interés. Habremos dejado atrás la multitud de pequeños programas que trataban los síntomas, pero no las causas de los problemas y cuyos resultados sólo se percibían a corto plazo. Con nuestra labor contra la polio hemos demostrado lo que podemos

lograr y mostraremos al mundo que existen respuestas a otros problemas y que Rotary está dispuesta a marcar el camino. Tal vez no podamos solucionarlos solos, pero podemos marcar la diferencia.

Los distritos piloto están satisfechos con el Plan para la Visión Futura ya que notan más participación y entusiasmo en sus socios, es más eficiente, facilita el contacto entre clubes y logra aumentar tanto el alcance de los proyectos como las contribuciones a la Fundación. Y yo, como presidente del Consejo de Fideicomisarios, sólo puedo estar completamente de acuerdo.



SAKUJI TANAKA

Nuestro presidente electo, Sakuji Tanaka, está dedicado a la paz en todas sus manifestaciones

Sakuji Tanaka se afilió al Club Rotario de Yashio (Japón) en 1975 como socio fundador. Fue gobernador de distrito en 1994-1995, director de RI en 2003-2005, fiduciario de La Fundación Rotaria en 2006-2010 y en el año 2012-2013 ocupará la presidencia de nuestra organización. Tanaka fue presidente

de la empresa Daika Company y de la Asociación Nacional de Distribuidores de Papel del Japón. Fungió además como vicepresidente de la Cámara de Comercio de Yashio. Por su destacado servicio, RI le concedió el Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí y La Fundación Rotaria la Citación por Servicio Meritorio

y el Premio por Servicios Distinguidos. El presidente electo y su esposa Kyoko son Socios Paul Harris, Benefactores del Fondo Permanente, Donantes Mayores y pertenecen a la Sociedad Arch C. Klumph. El señor Tanaka también ha establecido un fondo de dotación para Becas pro Paz. El presidente electo Tanaka y Kyoko contrajeron matrimonio en 1963, tienen tres hijos y seis nietos, y residen en Yashio.

John Rezek, jefe de redacción, tuvo la oportunidad de conversar con el señor Tanaka en su des-

pacho de Evanston: "Nos reunimos en noviembre, acompañados de Eiko Terao, intérprete de la División de Servicios Lingüísticos de RI. Tanaka es un hombre sólido, de personalidad efervescente y gran energía. Es reflexivo, de fácil sonrisa y ansioso de entender exactamente cada pregunta. Fue un placer observar de primera mano el dinámico intercambio de ideas entre Terao y Tanaka y la sinergia que existe entre los dos. Es cortés y apasionado, y me dio la impresión de que no es consciente de la fuerza motivadora que emana.

The Rotarian: ¿Cómo reaccionó al enterarse que había sido propuesto como presidente?

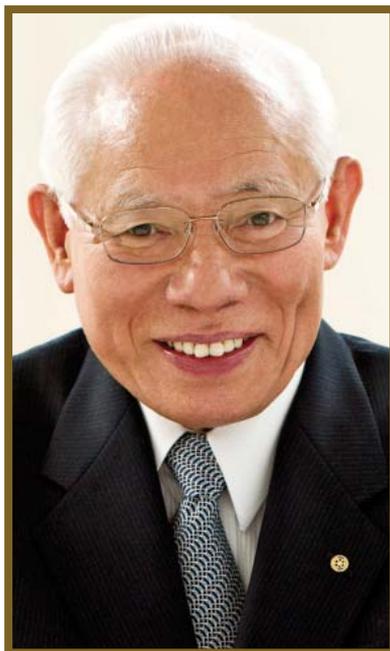
Tanaka: Quedé sorprendido y me sentí sumamente dichoso. Pensé que era un milagro porque nunca me imaginé que tal cosa fuera posible, sobre todo para alguien como yo de orígenes tan modestos. Fue una suerte de sentimientos encontrados puesto que inmediatamente me di cuenta de la gran labor y responsabilidad que tenía por delante. Por eso me he propuesto no escatimar esfuerzos para que sea un año fantástico.

TR: ¿Nos puede contar cómo llegó a la presidencia de RI?

Tanaka: Hace unos tres años, un grupo de líderes rotarios, o senpai en japonés, me animó a presentar mi candidatura para presidente. En un principio no acepté la idea, pero ellos siguieron animándome. Como diríamos en japonés shikataganai, estaba fuera de mi alcance, fuera de mi control. Así que me animé, postulé y me eligieron. Ahora sólo me queda dar lo mejor de mí.

Teniendo en cuenta mi humilde origen y ya que no soy una lumbrera ni muy intelectual, espero ser un buen ejemplo para aquellos que desean postularse pero se subestiman por creer que les falta ciertas aptitudes.

TR: Si pudiera conversar con cada uno de los rotarios, ¿cuál sería su mensaje?



Tanaka: Yo le diría a cada rotario que en Rotary no existen las jerarquías. Aprovecharía también para preguntarles la razón por la que se afiliaron a Rotary, ya que me interesa encontrar el común denominador entre todos los rotarios y lo que Rotary les ha deparado. Les preguntaría, además, cómo debería ser Rotary y el rumbo que debería tomar como organización.

TR: ¿Qué espera alcanzar durante el año de su presidencia?

Tanaka: A pesar de la gran labor que realizamos, el público no está muy familiarizado con Rotary, y éste es un aspecto que debemos

cambiar. Quizás a nivel organizativo, Rotary promueve eficazmente su imagen, pero a nivel individual, algunos de nuestros socios no están cumpliendo con su compromiso de fomentar el valor de ser rotario. Mi idea es poder ofrecerles una especie de modelo, tal vez un breve discurso, que los rotarios puedan adaptar a sus propias circunstancias para difundir en el mundo lo que realmente es Rotary.

TR: ¿Es el mandato de un año demasiado corto para el presidente de RI o cree que hay desafíos aún mayores?

Tanaka: Pienso que un año es suficiente. Uno comienza a trabajar desde que es presidente electo, o sea que en realidad son dos años en funciones y no uno. Creo que el plano cultural representa un desafío mayor, puesto que cada presidente proviene de un entorno cultural distinto, con valores y actitudes que necesariamente no tienen la misma importancia para todos. En otras palabras, habrá un presidente de un país con la intención de cambiar el mundo en un año. Sin embargo, desde la perspectiva japonesa, el cambio debe hacerse de manera más gradual y contemplativa.

TR: ¿Nos puede decir cómo surgió el lema para su año: La paz a través del servicio?

Tanaka: En 2002, se instituyó el programa Centros de Rotary pro Paz como parte de La Fundación

Rotaria, y cuatro años antes yo participé activamente en la concepción y planificación del mismo. Como verás, yo me identifico plenamente con la palabra paz, la cual es un objetivo que debemos fomentar en todo el mundo.

TR: Por lo general, a la paz se le define por lo que no es, por ejemplo, la ausencia de conflictos. ¿Qué es la paz para usted?

Tanaka: Para mí la paz es un concepto abstracto que es difícil definir. Su definición depende también del lugar donde uno viva, la región e incluso la comunidad. En algunas zonas, el agua puede ser fuente de paz, en otras la alfabetización bien puede ser el sendero hacia la paz. Para otros la paz es la seguridad que brinda el seno familiar. La paz puede ser interpretada también como un estado de felicidad, serenidad interna o calma espiritual. La paz es una cuestión de percepción individual. Al reflexionar sobre la época de posguerra en Japón, a pesar de las penurias y dificultades que vivimos, algunos se sentían satisfechos por el simple hecho de que la vida volvía a la normalidad. Por otro lado, aunque actualmente no tenemos guerras ni conflictos en Japón, la gente se siente insatisfecha.

Toda comunidad debe brindar a sus jóvenes la posibilidad de lograr sus sueños. En mis viajes por el mundo o Japón, lo primero que pregunto a los jóvenes es "¿Cuáles son sus sueños?" Pero no todos tienen una respuesta. Mi esperanza es que todos abriguen un sueño para el futuro, ser profesor o presidente.

TR: ¿Qué debemos proponer para promover y lograr la paz?

Tanaka: Me parece que debemos reflexionar sobre nuestro propósito en este mundo. Todos tenemos una misión que cumplir. Durante mi año, haré un llamamiento a los clubes para que dediquen por lo menos una reunión

"Creo que todo club rotario debe evaluar las necesidades de su comunidad y trabajar arduamente para satisfacerlas. La fuerza de Rotary radica en las 34.000 comunidades a las que sirve."

al análisis del significado de la paz para los socios. Si la gente está al tanto del significado que tiene la paz para los otros entonces los socios del club se esforzarán más por conseguirla.

Creo que todo club rotario debe evaluar las necesidades de su comunidad y trabajar arduamente para satisfacerlas. La fuerza de Rotary radica en las 34.000 comunidades a las que sirve. Si nuestros 34.000 clubes desplegaran esfuerzos para fortalecer la paz localmente, juntos daríamos un paso más hacia nuestra meta de lograr la paz mundial.

TR: ¿Cree que es un activo para Rotary el no regirse por principios políticos, económicos o ideológicos?

Tanaka: Sí, definitivamente. A pesar de que los rotarios profesan distintos credos y pertenecen a diferentes grupos étnicos, no nos focalizamos en nuestras diferencias. Por el contrario, pienso que nuestra fuerza radica en el respeto y la tolerancia que sentimos por nuestra diversidad y puntos de vista.

TR: En lo que respecta a la paz, ¿cree que hay situaciones sin salida, por ejemplo, algunos países africanos o el conflicto palestino-israelí?

Tanaka: Efectivamente, hay situaciones que parecen insolubles, pero debemos agotar todo recurso para superarlas, sobre todo mediante nuestro apoyo a las Naciones Unidas. Lo lamentable en tales situaciones es que la gente no goza de los elementos básicos que el resto de nosotros damos por sentados.

En los países pobres, muchos carecen de educación y no pueden resolver solos la situación en la que se encuentran. Por esta razón es sumamente importante que Rotary haga lo posible por ayudarlos, quizás a través de un programa de alfabetización o formación para que la gente pueda valerse por sí misma. Como reza el dicho: Es mejor enseñar a pescar que dar el pescado.

TR: ¿Cree que sería más apropiado que no se llamara fuerzas de paz al personal de la ONU que porta armas en situaciones de conflicto?

Tanaka: Lo ideal sería que no portasen armas, pero tienen que defenderse de alguna manera.

TR: ¿Y cómo nos daremos cuenta de que reina la paz?

Tanaka: Nuevamente, depende de la interpretación que cada región tenga de la paz. Por ejemplo, en zonas de crisis donde la gente va temerosa a su trabajo, si el miedo dejase de sobrecogerlos, entonces para ellos eso sería paz. En lugares donde los niños se sienten amenazados al ir a la escuela, si no existieran tales amenazas entonces vivirían en paz. Algunos ni siquiera pueden leer un periódico por ser analfabetos, pero el día que puedan hacerlo, sentirán paz.

Si como individuos podemos alcanzar la satisfacción personal, entonces viviremos en paz. De nada valen las riquezas ni el poder si no nos sentimos realizados ni satisfechos, ya que no hay dinero en el mundo que pueda comprarnos esa paz. ■

rotary
world
magazine
press



Seminario de Editores de Revistas Regionales de Rotary International

CON LA ASISTENCIA de 30 de los editores de las publicaciones oficiales se llevó a cabo el Seminario de Editores de Revistas Regionales de Rotary International, encuentro de trabajo y compañerismo rotario que logra reunir a los representantes de estos medios de comunicación en torno a la discusión y análisis de importantes temáticas relacionadas con la red de revistas mundiales. Una significativa asistencia de participantes marcó este encuentro que fue enaltecido con la prestigiosa presencia del past director Barry Rassin, como moderador, y del Editor en Jefe de The Rotarian y Director del departamento de Divisiones de Revistas Regionales, John Rezek, quien asistió en calidad de orador.

Entre los invitados que dieron realce al Seminario se pudo contar también con la presencia y participación del presidente electo de RI, Sakuji Tanaka, así como con los miembros representantes del Comité de Comunicaciones.

Cada dos años se celebra este importante evento que logra reunir a los encargados de dirigir la valiosa tarea comunicacional desempeñada por las publicaciones regionales de Rotary, reunión que durante cuatro días cumple el objetivo de realizar sesiones tendientes a la discusión y donde se proporciona además la oportunidad para que los editores participen en foros abiertos y grupos de trabajo en los cuales se discuten algunas de las situaciones más comunes que enfrenta cada revista en particular así como otros temas de interés.

Este brillante encuentro rotario en torno al bloque de revistas mundiales sirvió además para brindar orientación y guía a los editores acerca de cómo enfrentar de mejor manera sus responsabilidades de comunicación respecto a la organización, al tiempo que constituyó una excelente oportunidad para el desarrollo de una productiva agenda de trabajo que incluyó: Bienvenida y presentaciones; decisiones de la Jun-

El Salón de Conferencias del Piso 12, en la Sede Central de RI, en Evanston, Illinois, fue el escenario que reunió a los representantes de 30 revistas mundiales oficiales de Rotary, en un evento efectuado entre el 14 y el 17 de febrero de 2012.

ta Directiva, derechos de autor; estrategia digital; redes sociales; revistas digitales; actualización en PolioPlus; revitalización de la Imagen Pública de Rotary; iniciativas de Rotary en el área financiera y de la Visión Futura; Consejo de Legislación y Revistas Regionales. Finalmente, se cumplió una sesión conjunta con el Comité de Comunicaciones de RI.

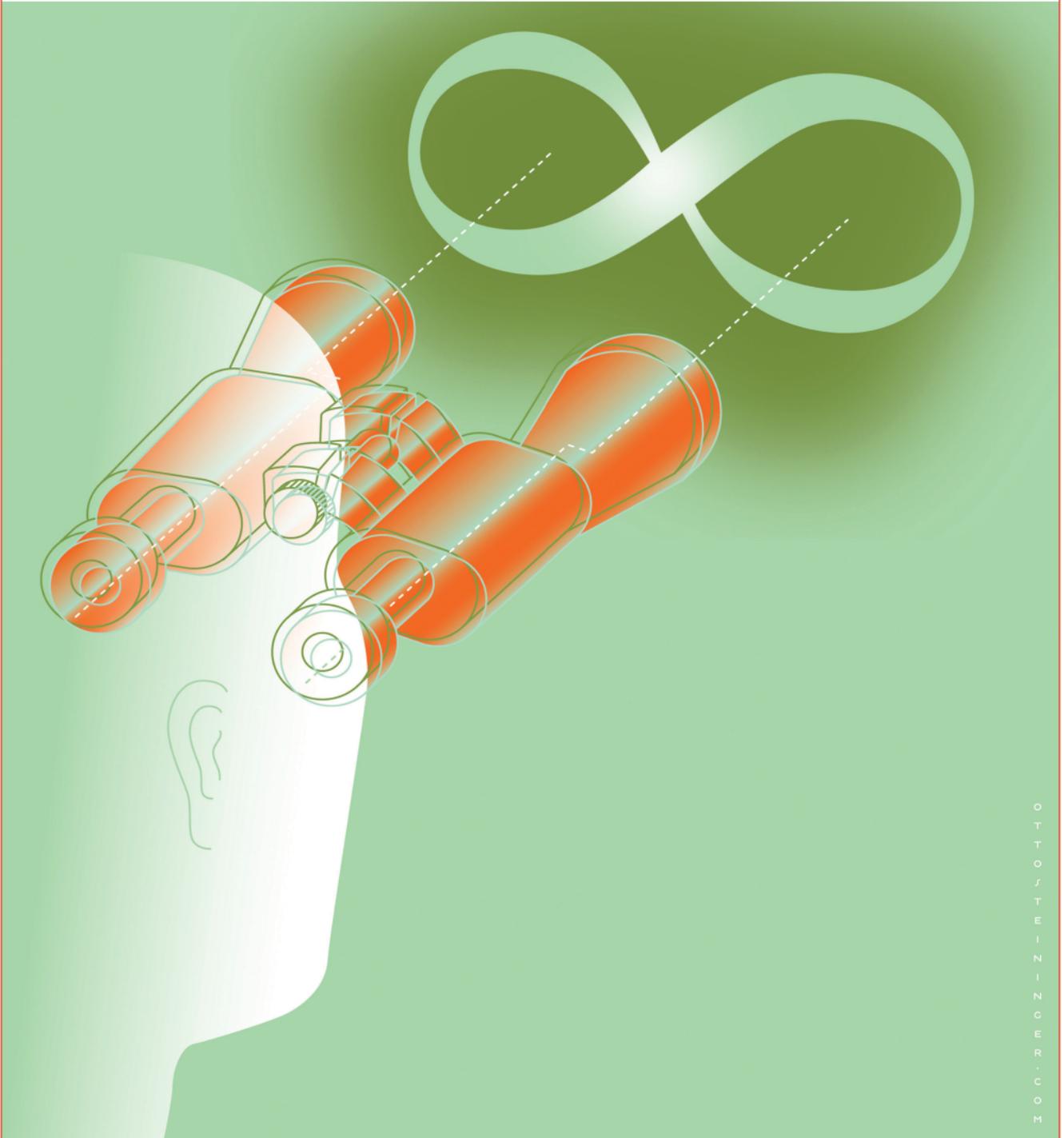
Como un aspecto particular, se realizó también la creación de un Consejo Consultivo el cual tiene a la cabeza al compañero Bok Aitken, director ejecutivo de Rotary Down Under, Australia, y cuyos miembros lo integran: Tony Hilscher, director de Rotary Magazin; Ricardo Vieira Lima, editor de Brasil Rotario; Sarah van Heerden, editor de Rotary África; Melito Salazar, editor de Rotary Philippine; T.K. Balakrishnan, editor de Rotary News/Rotary Samachar; Celia Giay, editora de Vida Rotaria; Paul Gelders, editor de Rotary Contact; Ahmet Tukul, editor de Rotary Dergisi, Francisco Socias, editor de El Rotario de Chile; Stephanie Tsomakaeva, editor Rotarianets; Charles Fletcher, editor Rotary Today; John Rezek, Editor en Jefe de The Rotarian; Donna Polydoros, editora de Global Outlook y Rotary Canadá y coordinadora de Rotary World Magazine Press.



INFORMATIVO ROTARIO

PERSPECTIVA GLOBAL

GUÍA ROTARIA PARA LA SOSTENIBILIDAD



O
T
T
O
J
T
E
I
N
I
N
G
E
R
·
C
O
M

UN CONCEPTO GLOBAL

En 1983, las Naciones Unidas convocaron la Comisión Mundial de Medio Ambiente y Desarrollo (Comisión Brundtland), para estudiar la influencia de los problemas medioambientales en el desarrollo económico y social. El informe emitido en 1987 por dicha comisión se convirtió en uno de los documentos clave sobre el movimiento en pro de la sostenibilidad, del cual proviene la ampliamente citada definición del desarrollo sostenible: Satisfacer las necesidades de las generaciones presentes sin comprometer las posibilidades de las del futuro para atender sus propias necesidades. Hoy en día, las consideraciones sobre la sostenibilidad influyen en muchas de nuestras actividades diarias. Las empresas han descubierto que las prácticas sostenibles pueden aumentar sus ganancias y los gobiernos han aprendido que el desarrollo sostenible suele reportar beneficios ecológicos, económicos y sociales. Para una organización internacional como Rotary, aplicar los principios de sostenibilidad en relación con su labor humanitaria, contribuye a ampliar el impacto de los proyectos globales de los rotarios, garantizándose que las comunidades reciban los beneficios de su labor durante muchos años.

NIVELES DE SOSTENIBILIDAD

Además del medio ambiente, la palabra “sostenible” abarca factores económicos, culturales y sociales. Cuando un proyecto humanitario aborda los cuatro niveles de sostenibilidad, tiene mejores posibilidad de reportar beneficios a largo plazo a la comunidad a la cual sirve.

A continuación se indican ejemplos de las maneras de incorporar cada uno de dichos aspectos a su próximo proyecto.

ECONÓMICO

- Establecer un sistema de financiamiento constante (pago por uso, etc.).
- Asegurarse de que los fondos cubran el mantenimiento y mejoras.
- Recurrir a los integrantes de GRFC u otros voluntarios expertos.



CULTURAL

- Incorporar prácticas tradicionales (sanación, etc.).
- Dar participación a los líderes locales en la toma de decisiones.
- Respetar la diversidad utilizando las prácticas de las distintas culturas de la región.



ECOLÓGICO

- Emplear recursos locales y materiales producidos en el ámbito local.
- Trabajar con las empresas que recurren a prácticas sostenibles.
- Asegurarse de que el proyecto no contamine.



SOCIAL

- Instaurar un programa de capacitación para preparar a los trabajadores y a los docentes del medio local.
- Obtener apoyo de la comunidad para el monitoreo y la evaluación.
- Considerar de qué manera pueden participar en el proyecto tanto hombres como mujeres.



LA IMPORTANCIA DE LA SOSTENIBILIDAD

Conversación con el experto
William R. Blackburn

¿Cómo fue que la sostenibilidad adquirió carácter prioritario en la comunidad empresarial?

Comenzó cuando las empresas se centraron en programas para gestionar, reducir y controlar riesgos, como por ejemplo, la eliminación de residuos tóxicos. Con el tiempo, estas empresas empezaron a tomar en cuenta el medio ambiente, la salud y la seguridad. Posteriormente, las partes interesadas comenzaron a reclamar otras cosas: responsabilidad ante la comunidad, programas para fomentar la diversidad, etc. Al combinarse las prioridades sociales y ecológicas, resultó claro que tales esfuerzos no significarían nada a menos que funcionasen en conjunto. En otras palabras, la sostenibilidad no es una colección de programas aislados, sino el modo en que las organizaciones toman la totalidad de sus decisiones y gestionan sus actividades.

¿En qué consiste actualmente la sostenibilidad?

Una de las tendencias recientes consiste en los informes integrados, o sea informes anuales sobre todos los aspectos de la empresa, en vez de emitir informes ecológicos y sociales por una parte e informes financieros por otra. En Sudáfrica y varios países europeos es obligatorio. Se prevé que en el futuro los mercados de valores y organismos reguladores lo exijan así.

Uno de los casos clave fue el derrame de petróleo por parte de BP en el Golfo de México. Si BP hubiera explicado más detalladamente los riesgos ecológicos que implicaba perforar pozos de petróleo en la costa del Golfo de México y las consecuencias que sobrevendrían si se produjese lo peor, en el plano económico, ecológico y social, el desenlace habría sido distinto.

¿Qué factores impulsan la tendencia a la sostenibilidad?

Uno es la demanda de mayor transparencia y el otro es la necesidad de contar con la colaboración de los interesados. Las organizaciones tienen que dialogar con las comunidades, sus empleados, gobiernos, activistas, proveedores y clientes, para conocer las expectativas de las partes interesadas y en qué medida estamos respondiendo debidamente.

¿Qué relación tiene la sostenibilidad con la labor sin fines de lucro?

Las entidades no lucrativas tienen "accionistas" que esperan cierto desempeño, según los valores y operaciones de la organización. Lo peor que podría ocurrir es lanzar una iniciativa social que ocasione daños ecológicos o que no tenga sentido económicamente y que sea

insostenible. La sostenibilidad ayuda a garantizar la viabilidad de la organización y de la sociedad en su totalidad.

Cuando me preguntan sobre el valor de la sostenibilidad, en realidad deberían preguntarse respecto a la razón de ser del proyecto, oportunidades y amenazas, etc. Para lograr la sostenibilidad hay que considerar las tendencias globales y planear para el futuro.

¿De qué manera los rotarios pueden asegurarse de que las organizaciones con las que trabajan recurren a prácticas sostenibles?

Averigüen qué valores sustentan esas organizaciones y pregúntense lo siguiente: ¿Son compatibles con nuestros valores? ¿Qué estructuras tienen para abordar problemas que afectan a la sostenibilidad? Investigue en Internet. Algunas veces ocurre que una entidad publica un estupendo informe de sostenibilidad pero al efectuar una búsqueda del nombre de la entidad en relación con una crisis, problema o protestas, salen a la luz problemas significativos que ni siquiera se mencionaban en el informe.

Pregunte a los grupos de activistas, dado que suelen ser los críticos más acérrimos de las empresas. Haga una lista de las características que deben reunir las organizaciones con las que desea trabajar. La capacitación es fundamental. Sea proactivo. Para ser coherente con





lo que realizan las entidades de avanzada, concéntrese en el tipo de problemas que les interesan: derechos humanos, asuntos laborales, problemas ecológicos, prácticas operativas justas (medidas contra la corrupción, etc.), defensa del consumidor, desarrollo y participación cívica, viabilidad económica y gobernanza.

¿Dónde pueden los rotarios adquirir más información sobre la sostenibilidad?

Internet es un magnífico recurso, y también hay libros para quienes desean implementar prácticas sostenibles en sus organizaciones. Muchos grupos locales han logrado que los gobiernos y empresa dialoguen periódicamente sobre la sostenibilidad en la comunidad. Investigue cuáles iniciativas pro sostenibilidad están en curso cerca de su localidad.

William R. Blackburn es autor de *Manual de la Sostenibilidad: La Guía de Gestión completa para lograr Económico y Ambiental Responsabilidad Social* y presidente de una empresa de asesores en materia de sostenibilidad y gestión ecológica, salud y seguridad. En el sitio www.wblackburnconsulting.com se ofrecen recursos y herramientas.

LA SOSTENIBILIDAD Y LA VISIÓN FUTURA

Los rotarios ya han comenzado a abrazar la sostenibilidad bajo el Plan para la Visión Futura de LFR. Al trabajar para lograr objetivos claros y mensurables mediante estrategias integradas, los siguientes proyectos ofrecen soluciones a diversas comunidades necesitadas.

Suministro de agua y saneamiento – Ghana

Para mejorar la salud y el saneamiento en una escuela primaria, los rotarios instalan una batería de 12 servicios higiénicos.

Componentes sostenibles

- Las autoridades locales apoyan la instrucción en materia de higiene y saneamiento.
- Las comisiones de padres y maestros participan en la supervisión del proyecto y el mantenimiento de los servicios.
- Se establece un fondo para gastos de mantenimiento y limpieza.

Fomento de la paz y prevención/resolución de conflictos – Benín

Para informar a las comunidades respecto a las leyes de protección al menor y mejorar los cuidados infantiles, los rotarios desarrollan una campaña de concienciación sobre las necesidades de las niñas y los problemas presentados por los niños soldados.

Componentes sostenibles

- Formación de maestros de centros preescolares y guarderías.
- Dar participación a la población infantil local en un libro de historietas sobre sus derechos.
- Instruir a los residentes locales respecto a las leyes de protección al menor.

Alfabetización y educación básica – Ecuador

Para aumentar el índice de alfabetización entre los alumnos de enseñanza primaria, los rotarios aportan materiales didácticos y patrocinan cursos para los docentes.

Componentes sostenibles

- Adquirir en la propia región materiales adecuados a la cultura local.

- Brindar asistencia constante a los maestros a través de mentorías.
- Colaborar con el Ministerio de Educación para aumentar la participación.

Salud materno-infantil – Kenia

Para reducir las consecuencias de la desnutrición y mejorar el acceso a la atención médica infantil, los rotarios preparan a los trabajadores sanitarios para servir en zonas rurales.

Componentes sostenibles

- Contratar y capacitar a trabajadores locales.
- Utilizar redes y clínicas locales establecidas.
- Adquirir teléfonos móviles y cargadores solares para mejorar las comunicaciones y generar ingresos para el mantenimiento de los equipos.

Prevención y tratamiento de enfermedades – Belice

Para disminuir la transmisión del dengue, los rotarios instalan un sistema de drenaje abierto en un campus universitario, para evitar que se inunde durante la estación lluviosa.

Componentes sostenibles

- Mano de obra y recursos locales.
- Campaña de formación sanitaria con diversos medios (impresos, televisión, Internet, reuniones comunitarias).
- Colaborar con las autoridades sanitarias locales para monitorear y evaluar el proyecto.

Desarrollo económico y cívico – Tailandia

Para mejorar la autonomía y movilidad de los trabajadores discapacitados, los rotarios organizan servicios de empleo y formación profesional y abordan asuntos de transporte.

Componentes sostenibles

- Coaligarse con las autoridades sanitarias locales para buscar puestos de trabajo.
- Contratar empresas locales que fabriquen vehículos motorizados para los participantes con discapacidades.
- Respalda una campaña de seguridad vial.



UN ESFUERZO GLOBAL

Estrategias para el desarrollo sostenible en 2010

La sostenibilidad es fundamental para todos los países. Las Naciones Unidas han convocado a los estados miembros a implementar estrategias nacionales para el desarrollo sostenible a efectos de integrar sus iniciativas económicas, ecológicas y sociales. Según la Agenda 21, el plan de la ONU para abordar asuntos de sostenibilidad locales, nacionales y mundiales, las estrategias nacionales de desarrollo sostenible son clave para aliviar problemas globales como la pobreza, el hambre, las enfermedades y el deterioro medioambiental.



ETIQUETAS ECOLÓGICAS

Al buscar materiales para un proyecto humanitario, es útil conocer las etiquetas y estándares internacionales de sostenibilidad. A continuación incluimos una selección de etiquetas ecológicas de distintas regiones.

Ecolabel (Unión Europea)

Establecida en 1992 para alentar los productos y servicios respetuosos con el medio ambiente (incluidos ropa y productos de limpieza). La etiqueta forma parte de una amplia normativa sobre sostenibilidad aprobada por la Comisión Europea en 2008.

Eco-Label (Corea)

Establecida en 1992 para reducir el consumo de energía y recursos en cada fase de la producción, y disminuir las emisiones contaminantes. Se alienta a las empresas a proporcionar información sobre Eco-Label a los consumidores, añadiendo una breve descripción del programa en las etiquetas de productos (incluidas baterías y artículos de madera).

EcoLogo (Canadá)

Fundada en 1988 por el gobierno canadiense, EcoLogo examina productos durante 12 a 18 meses. Conforme a esta normativa, solo el 20% de los productos disponibles en el mercado consiguen esta certificación. Es una ecoetiqueta tipo I, según lo define la Organización Internacional de Normalización. Esto significa que el rendimiento de todos los productos con la certificación EcoLogo (incluidos, entre otros, café, revestimientos para el suelo y sistemas de calefacción) se evalúa comparativamente con el de los demás productos y servicios en la misma categoría.

Energy Label (Taiwán)

Más de 5.000 productos de más de 300 marcas llevan esta etiqueta, de un programa emprendido por el Buró de Energía de Taiwán en 1992. El sello Energy Label no se utiliza para empresas sino para productos específicos. El programa procura analizar productos en base a su eficiencia, es decir, uso de menos energía y, por tanto, reducción de gastos operativos.

Energy Star (Estados Unidos)

Para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, la Agencia de Protección Medioambiental introdujo el programa Energy Star en 1992, para identificar y promover productos eficientes en cuanto al uso de energía. La etiqueta Energy Star cubre más de 60 categorías de productos y miles de artículos para el hogar y la empresa. Indica que incluso si el producto cuesta más que un producto similar menos eficiente, los consumidores compensan la diferencia mediante el ahorro en las cuentas de la luz y el gas.

Environmental Choice (Nueva Zelanda)

Aunque Environmental Choice funciona independientemente del gobierno neocelandés, éste es el propietario y le brinda apoyo, como único programa oficial de ecoetiquetas de su país. Los criterios para la certificación de productos, servicios y compañías, se basan en la investigación sobre su ciclo vital y siguen desarrollándose a medida que surjan nuevas especificaciones. La etiqueta se aplica a 22 categorías, incluidos detergentes, alfombras y pinturas.

Good Environmental Choice (Australia)

La entidad no lucrativa Good Environmental Choice Australia procura que las ecoetiquetas independientes nacionales cumplan los estándares internacionales y establece sus propios criterios de evaluación de productos y servicios. La lista de productos incluye adhesivos, shampoo y mobiliario.

Green Label (Singapur)

En este programa, emprendido en 1992 por el Ministerio del Medio Ambiente de Singapur y administrado por el Consejo Ecológico de dicha nación, pueden participar empresas nacionales y del exterior. El sello Green Label se aplica a la mayoría de los productos excepto alimentos, bebidas, fármacos y todo tipo de servicios.



LA PAZ EN NUESTRO TIEMPO

A lo largo de diez años Rotary ha estado reclutando soldados para una batalla distinta, y equipándolos con las armas necesarias **PARA HACER LA PAZ**

JUSTO UN AÑO DESPUÉS de los ataques terroristas del 9/11, la primera promoción de Becarios de Rotary por la Paz inició sus estudios. Desde entonces, más de 590 becarios han egresado para dedicarse a construir la paz no sólo en sus respectivas comunidades y naciones sino incluso yendo más allá de las líneas internacionales. Nos referimos aquí tanto a los egresados del curso de maestría con plan de estudio a dos años como a los egresados del programa profesional de diplomado, de tres meses de duración, que se han ido formando en las diferentes universidades con las que Rotary ha establecido alianza en función de esta iniciativa.

En la actualidad, estos egresados se encuentran resolviendo conflictos fronterizos en África Occidental, analizando planes de au-

xilio para el desarrollo en el Banco Mundial, asesorando a militares estadounidenses sobre el proceso de construcción de la paz en Afganistán, trabajando en una legislación orientada a proteger a los niños explotados en Brasil, y también actuando como mediadores en las disputas entre comunidades que tienen lugar en los barrios de la ciudad de Nueva York, entre muchos otros ámbitos de desempeño profesional enfocados en el tema de la paz.

Con motivo del **10 ANIVERSARIO** de los Centros de Rotary para Estudios Internacionales sobre temas de paz y resolución de conflictos, les ofrecemos las historias de nueve de estos becarios de Rotary, gracias a cuya labor se están generando positivos cambios tanto en el ámbito local como a nivel global.

Mediadora comunitaria

ROCHELLE ARMS

PROMOCIÓN: 2002-2004

CENTRO DE ROTARY PARA LA PAZ: Universidad del Salvador

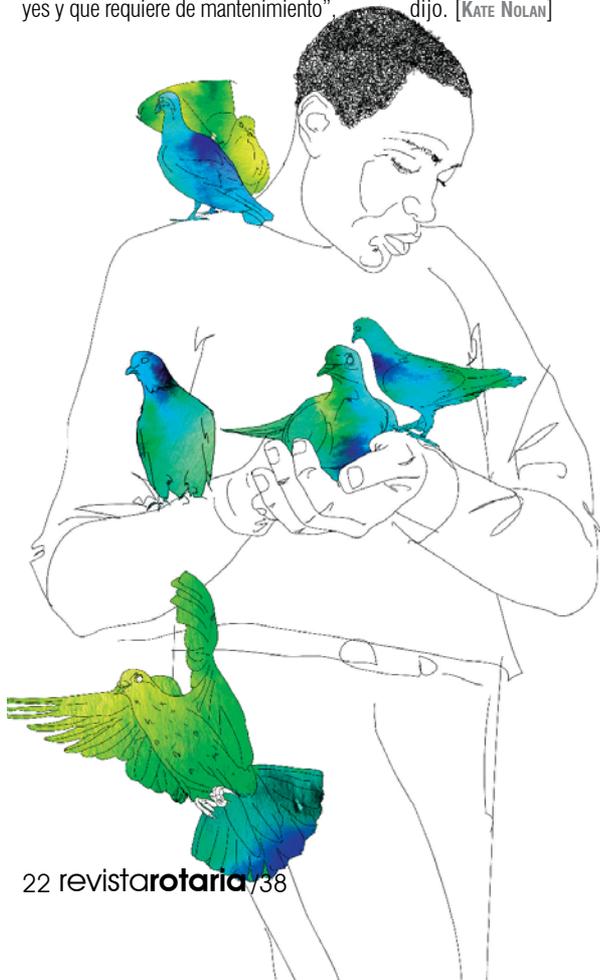
CLUB PADRINO: Rotary de Lexington, Kentucky, EE.UU.

NACIONALIDAD: Panameña/Estadounidense

ASÍ COMO UNA INCURSIÓN FRONTERIZA puede acabar generando una guerra, las diferencias entre habitantes de barrios de una misma ciudad pueden derivar en prisión y generar antecedentes delictivos. Rochelle Arms, de 33 años, es quien les ayuda a resolver los conflictos —por lo general relacionados con ataques callejeros, triángulos amorosos o problemas entre familias— de forma pacífica. Como coordinadora de implementación de justicia del Instituto de Paz de Nueva York, Arms trabaja junto a personas arrestadas por cargos de asalto menor, quienes le son referidas por intermedio de las cortes criminales de Brooklyn y Manhattan.

Sea que el problema se trate de una disputa por linderos o una pelea a manos, los principios de mediación en caso de conflictos son similares, señala Arms, quien empieza buscando la causa que subyace en medio del enojo y reconoce que la clave está en la auto determinación. Un buen mediador, dice Arms, brinda un espacio seguro que permita a las partes en conflicto expresar la verdad, en lugar de decir lo que ellos creen que “deberían” decir.

El aprendizaje de esta lección proviene de su formación dentro del Grupo de Compañerismo de Rotary por la Paz, que incluye una amplia experiencia de campo en Sarajevo, Bosnia y Herzegovina, donde pudo constatar de manera directa que poner fin a la violencia no basta para lograr una paz sostenible. “La paz es algo que construyes y que requiere de mantenimiento”, dijo. [KATE NOLAN]



Monitor de elecciones

RICHELIEU ALLISON

DIPLOMADO: 2006

CENTRO DE ROTARY PARA LA PAZ: Universidad de Chulalongkorn

CLUB PADRINO: Rotary Freetown, Sierra Leona

MAESTRÍA: 2012-14

CENTRO DE ROTARY PARA LA PAZ: Universidad de Bradford, Inglaterra

CLUB PADRINO: Rotary Folsom, California, EE.UU.

PAÍS DE ORIGEN: Liberia

RICHELIEU ALLISON CRECIÓ EN MONROVIA, Liberia, en medio de una brutal guerra civil. Muchos de sus amigos acabaron como niños soldados, algunos por decisión propia, otros tras ser secuestrados en la calle. “Mi madre decía: ‘No permitiré que ninguno de mis hijos salga de casa para unirse al movimiento rebelde’”, recuerda. “Es por ella que durante toda mi vida me he opuesto a la violencia”.

Para evitar el secuestro, permanecía dentro de la casa aprendiendo a cocinar. Eventualmente acompañaba a su madre en marchas por la paz, con los riesgos que ello implicaba. “Estábamos en una marcha que avanzaba rumbo a la casa del presidente”, explica. “De repente empezaron a caer bombas por toda la ciudad. Tuvimos que correr. Bajé la cabeza y vi sangre en mi camiseta pero no era mi sangre”.

Cuando los rebeldes invadieron el área, su familia se trasladó a un campo de refugiados, donde formó su primer grupo de apoyo. En la actualidad Allison, de 40 años, es cofundador y director regional de la Red Joven de África Occidental, en Freetown, Sierra Leona, que moviliza y entrena a jóvenes para trabajar en la restauración de la paz y los derechos humanos en África Occidental. En noviembre de 2010, encabezó una caravana de paz hasta poblaciones fronterizas de cuatro naciones africanas en las que realizaron jornadas de orientación para cooperar en la solución de conflictos, después de lo cual regresó a Liberia para ayudar a monitorear las exitosas elecciones de 2011. [K.N.]

Sobreviviente de los campos de la muerte

PATH HEANG

PROMOCIÓN: 2002-2004

CENTRO DE ROTARY PARA LA PAZ: Universidad de Queensland

CLUB PADRINO: Rotary Bathurst, Australia

DONACIÓN: Hartley B. y Ruth B. Barker donaron la Beca de Rotary para Estudios Internacionales de paz y resolución de conflictos

PAÍS DE ORIGEN: Cambodia

AL CONCLUIR SU BECA DE ROTARY POR LA PAZ en Brisbane, Australia, Path Heang se dirigió a su hogar en Cambodia, una empobrecida nación en la cual el grupo conocido como Khmer Rojo había matado a más de dos millones de personas entre 1975 y 1979. Heang, ahora como jefe de una oficina regional del UNICEF, trabaja para mejorar la calidad de vida de las mujeres y niños que viven en algunos de los albergues más pobres de su país, a través de seis programas que brindan ayuda a millones de personas necesitadas.

“En Cambodia, por tradición los privilegios son sólo para los hombres y las personas mayores. Mujeres y niños no son prioridad. Ellos necesitan acceso a la educación, atención médica y formación laboral con miras a obtener un empleo”, explica Heang. “En el futuro trabajaré en otros países; sin embargo, puesto que Cambodia necesita de gente como uno, me siento obligado a regresar”.

Heang, de 43 años, unió a sus estudios de paz su experiencia previa en el programa de erradicación de armas y el conocimiento de su nativa Cambodia. “Mi posición actual se deriva de mi des-

treza para el análisis y de las herramientas que aprendí como becario por la paz”, dijo. “Ahora estoy en posición de poder influenciar las políticas que se diseñen en apoyo a los pobres en Cambodia. Este trabajo no se basa en la percepción, sino más bien en las evidencias”.

Reflexionando sobre su formación para la paz, Heang dijo: “Fue una experiencia que me cambió”. Sus estudios incluyeron al tribunal del Khmer Rojo en Cambodia así como otros temas de seguridad en la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático. Al mismo tiempo, dijo, tuvo que aprender algunos aspectos básicos de la vida en un país rico, como por ejemplo el modo de usar un cajero electrónico. [K.N.]



Defensora de los niños

KATIA DE MELLO DANTAS

PROMOCIÓN: 2007-2009

CENTRO DE ROTARY PARA LA PAZ: Universidad de Duke y Universidad de Carolina del Norte en Chapel Hill

CLUB PADRINO: Rotary Brasília, Brasil

DONACIÓN: Paul F. and Carolyn C. Rizza donaron la Beca de Rotary para Estudios Internacionales de paz y resolución de conflictos

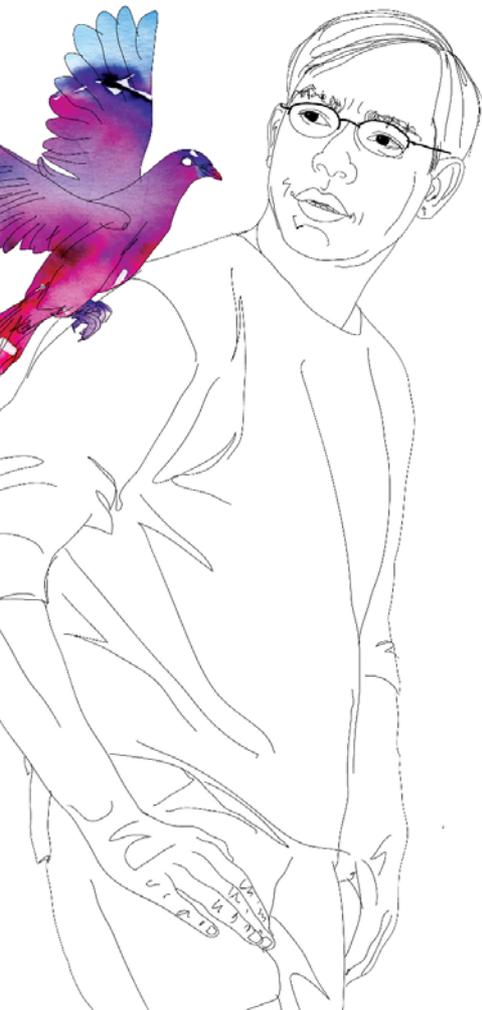
PAÍS DE ORIGEN: Brasil

KATIA DE MELLO DANTAS, de 34 años, trabaja frenando el abuso sexual contra menores, incluyendo la pornografía, el tráfico humano y el secuestro. Recientemente se ha centrado en la protección de menores frente a predadores sexuales a través de Internet.

Radicada en Brasília, Brasil, Dantas—directora de políticas para América Latina y el Caribe del Centro Internacional de Niños Perdidos y Explotados—recorre la región colaborando en la creación de leyes así como en la formación de los oficiales encargados de aplicar las leyes en métodos de recolección de evidencias y una efectiva adjudicación de los cargos. El centro, con sede en Virginia, EE.UU., se convirtió en una organización internacional en 1999 a raíz del “caso Dutroux”—difundido caso de ultraje ocurrido en Bélgica y relacionado con el maltrato de menores a manos de un asesino en serie.

Antes de asumir su cargo actual, Dantas trabajó para la organización USAID en Brasil y realizó actividades de campo como mensajera de paz junto a la Organización Internacional para la Migración, investigando el impacto del desplazamiento fronterizo en enfermedades como el VIH/SIDA, entre otros aspectos relacionados con la salud.

Alguna vez pensó que tendría que vivir en Asia para poder ser trabajadora por la paz; luego de trabajar para el centro en Washington D.C., recordó que se estaba olvidando de su país, Brasil. “Mi ruta cambió, más no mi objetivo. “Nosotros somos como misses: todos queremos la paz”, dijo. En 2011, Dantas fue incluida en la lista de los 99 Líderes mundiales en Política Internacional menores de 33 años. [K.N.]



Asesora

ZUMRAT SALMORBOKOVA

PROMOCIÓN: 2007-2009

CENTRO DE ROTARY PARA LA PAZ: Universidad de Duke y Universidad de Carolina del Norte en Chapel Hill

CLUB PADRINO: Rotary de Bishkek, Kyrgyzstan

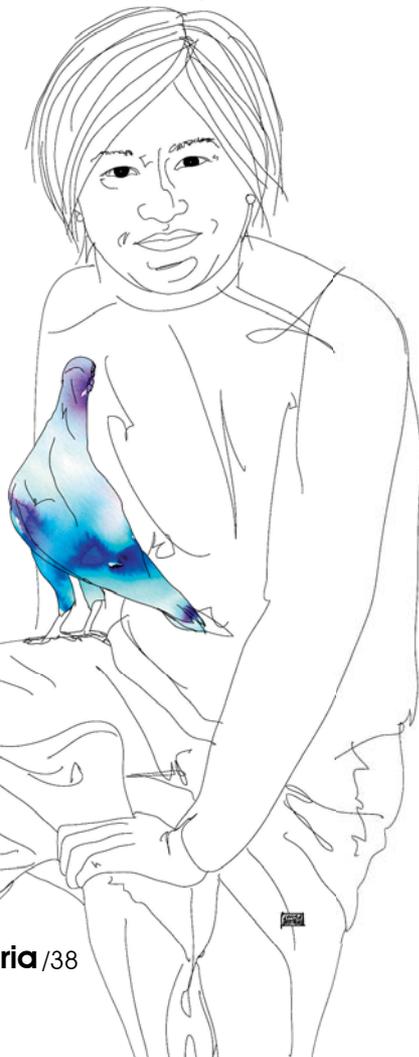
PAÍS DE ORIGEN: Kyrgyzstan

A MEDIADOS DE JUNIO DE 2010, la violencia étnica irrumpió en el sudeste de Kirgistán, matando a centenares. Como parte del equipo de pronta evaluación de la ONU, Zumrat Salmorbekova, quien recién egresaba del programa de los Centros de Rotary por la Paz, viajó hasta ese país tras finalizar los cuatro días que duró el estallido. Luego de entrevistarse con residentes locales y recolectar y analizar algunos datos, concluyó que mujeres y niños seguían en grave peligro.

“Un día la gente empezó a matarse los unos a los otros, pero después continuaban viviendo en la misma calle”, dijo Salmorbekova, de 38 años. Ella recuerda a una mujer que le preguntaba al vecino, perteneciente a otro grupo étnico: “¿Por qué te marchaste la noche anterior a la violencia y no me dijiste nada?” Su reporte demostró ser crucial para prevenir posteriores derramamientos de sangre.

Salmorbekova posee un amplio conocimiento de Asia Central que proviene de haber crecido allí y de haber estado trabajando junto a habitantes de la zona. “Aquello no lo puedes aprender de otro modo”, dijo uno de sus profesores, Robert M. Jenkins, director del Centro de Estudios Eslavos, Euroasiáticos y de Europa del Este de la Universidad de Carolina del Norte en Chapel Hill. Natural de Kirgistán, Salmorbekova también trabaja con el Fondo de Desarrollo para la Mujer de la ONU (UNIFEM) como experta en el Valle de Ferghana.

Antes de ser becaria por la paz, trabajó en la iniciativa para la recuperación de la paz en Kirgistán, Tadjikistán, and Uzbekistán. Frustrada ante el hecho de haber fallado en la prevención de la violencia en la región, solicitó la beca a fin de probar con otras soluciones, dijo.



Fue una decisión difícil, recuerda Salmorbekova. Significaba trasladar a Estados Unidos a su esposo, Syrgak, especialista en ciencias sociales, y a sus dos hijos. En Carolina del Norte los rotarios anfitriones les brindaron apoyo fundamental, ayudándoles a encontrar escuela para sus niños y un apartamento amoblado para la familia. Salmorbekova permanece en Chapel Hill como asesora en temas de desarrollo y paz internacional; su hijo mayor fue recientemente admitido en la Universidad de Carolina del Norte. [K.N.]

Consultor general

KEVIN MELTON

PROMOCIÓN: 2007-2009

CENTRO DE ROTARY PARA LA PAZ: Universidad de Queensland

CLUB PADRINO: Rotary de Rosslyn-Fort Myer, Va., EE.UU.

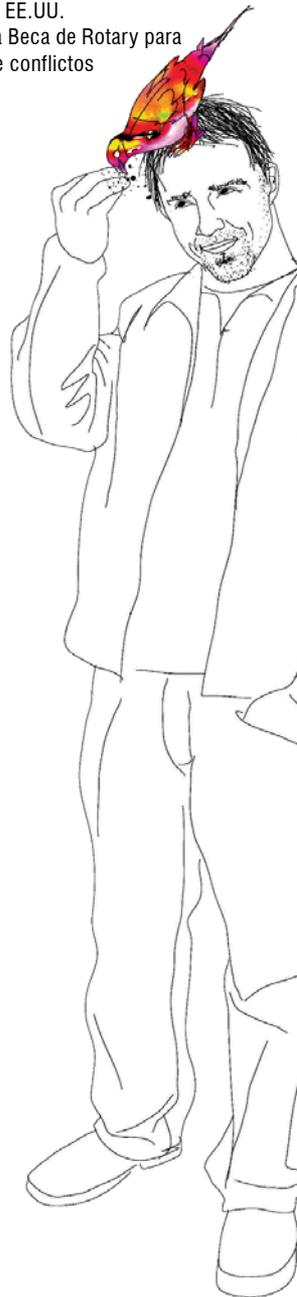
DONACIÓN: Hartley B. y Ruth B. Barker donaron la Beca de Rotary para Estudios Internacionales de paz y resolución de conflictos

PAÍS DE ORIGEN: Estados Unidos

A DIFERENCIA DE OTROS becarios de Rotary por la paz, Kevin Melton creció lejos de las zonas de conflicto. “Él mismo se encargó de ubicarse en una”, dijo Craig Zelizer, profesor de la Universidad de Georgetown, quien conoció a Melton cuando estudiaba bachillerato y Zelizer le ayudaba a través de un programa de mediación. Ambos han seguido en contacto a medida que los proyectos de paz han llevado a Melton hasta lugares como Afganistán, La República Democrática del Congo y el Sur de Sudán.

Melton (29 años) está en Afganistán por segunda vez desde 2007. La primera vez allí, como gerente de Chemonics (corporación para el desarrollo contratada por USAID), ayudó a agricultores locales a encontrar alternativas viables para el cultivo de la amapola.

En septiembre de 2009, volvió a trabajar para USAID en la provincia de Arghandab, donde ayudó a tribus en guerra a trabajar juntos para reconstruir la nación. Un año después se hizo analista político para las fuerzas de seguridad de la OTAN en Afganistán. Melton fue asesor del General David Petraeus, comandante de las fuerzas internacionales de la OTAN en aquel país, y ahora trabaja junto a su sucesor, el General John R. Allen, en la recuperación de la paz y en los esfuerzos de contra-insurgencia ante la inminente retirada de las tropas y en vista de las inciertas fuentes de futura ayuda humanitaria. Melton ha dicho que su labor en Afganistán está muy unida a sus estudios de paz, centrados en la búsqueda de estrategias de fondo. En su área de trabajo, la asignación sobre el tema de Afganistán en la sede de la OTAN en Bruselas, Bélgica, es también un valioso antecedente, dijo. “En este campo,” comentó, “te muestran respeto casi inmediatamente por ser un Trabajador de Rotary por la Paz, y confían en que estás trabajando en algo duradero”. [K.N.]



Reclutador

WILLIAM DANIEL STURGEON

PROMOCIÓN: 2004-2006

CENTRO DE ROTARY PARA LA PAZ: Universidad Internacional Cristiana

CLUB PADRINO: Rotary de Prospect/Goshen, Ky., EE.UU.

PAÍS DE ORIGEN: Estados Unidos

SOCIO: Rotary E-Club de Southwest, Arizona, EE.UU.

LA TESIS DE WILLIAM DANIEL Sturgeon se enfocó en las relaciones entre Estados Unidos y Asia del Este, con énfasis en la reconciliación. Como Becario de Rotary por la Paz, analizó aspectos relacionados con el Templo Yasukuni, el cual según la tradición aloja los espíritus de los militares japoneses muertos y es punto crucial en las relaciones con Asia del Este. Desde su graduación, ha estado trabajando como periodista y más recientemente como analista político y autor de discursos para el consul general de Japón en Atlanta.

Sturgeon se ha dedicado también a reclutar candidatos para optar por Becas de Rotary por la Paz y a animar a los becarios a unirse a un club de Rotary. Imagina a los ex becarios construyendo alianzas entre Rotary y las diferentes organizaciones no gubernamentales, gobiernos, corporaciones y demás entidades que representan.

Ahora con 34 años, Sturgeon se unió al Rotary de Capitol Hill (Washington, D.C.) cuando tenía 30, tras asistir a una reunión para becarios de LFR. "Al ser aceptado como un becario por la paz, la carta de Rotary International decía: 'Esperamos mantener con usted una relación permanente'. Y eso siempre funciona conmigo", dijo.

Sturgeon ha reclutado a seis candidatos para las becas —y los seis fueron aceptados. Cuando se mudó a Atlanta, no pudo dar con un club de Rotary que se ajustara a su agenda, pero supo encontrar el modo de conservar su membresía uniéndose al Rotary E-Club del Suroeste, que tiene 99 socios en 11 países de seis continentes. [K.N.]

Pacificador sudanés

JOSEPHUS TENGA

PROMOCIÓN: 2004-2006

CENTRO DE ROTARY PARA LA PAZ: Universidad de Duke y Universidad de Carolina del Norte en Chapel Hill

CLUB PADRINO: Rotary de Calgary, Alberta, Canadá

PAÍS DE ORIGEN: Sierra Leona

EN 1999, EL EX BANQUERO JOSEPHUS TENGA trabajaba para una ONG canadiense en Freetown, Sierra Leona, durante la guerra civil, cuando un grupo de extremistas políticos atacó su casa. Él y su familia tuvieron que partir y buscar seguridad como refugiados en Canadá. "Sabía como era la vida en Sierra Leona antes de los conflictos", reflexiona Tenga, de 56 años. "Sé lo que sufrí, como sé también lo mucho que otras personas pueden aprender de mi experiencia".

El viaje permitió que Tenga tuviera la oportunidad de optar al programa de Centros de Rotary por la Paz; después de que un rotario canadiense le escuchara hablar sobre la crisis en Sierra Leona, le animó para que enviara la solicitud.

A través del gobierno canadiense, Tenga ha sido asesor técnico para la Comisión de Desarme, Desmovilización y Reintegración de Sudán, que apoya la creación de la república de Sudán del Sur y, al menos eso se espera, contribuye a evitar futuras guerras. Su trabajo también se orienta a prevenir la extensión de los conflictos en Darfur y a organizar mesas de trabajo en pro del desarme. En el oriente de Sudán, colabora

con un proyecto financiado por Kuwait que busca restaurar la infraestructura y ofrecer oportunidades de desarrollo económico.

Ahora, de regreso a su hogar en los Montañas Rocosas canadienses, Tenga está organizando una conferencia de paz sobre el tema de Sudán y las siete naciones africanas con las que limita, enfocada principalmente en el tráfico de armas en la región. "La violencia nunca termina. Es una industria", dijo Tenga. "Hay gente ganando dinero con ella, y eso es algo que no podemos ignorar". [K.N.]

Defensora de los derechos humanos

FRANCESCA DEL MESE

PROMOCIÓN: 2002-2004

CENTRO DE ROTARY PARA LA PAZ: Universidad de Queensland

CLUB PADRINO: Rotary de Watford, England

PAÍS DE ORIGEN: Reino Unido

¿QUÉ TANTO SE PARECE UN DEFENSOR internacional de los derechos humanos al personaje que interpreta Colin Firth en la película El Diario de Bridget Jones? "¡Nada más vean la casa que él se compró en Londres!" exclama Francesca Del Mese, de 37 años. Este trabajo no es tan bien pagado como pueden pensar los de Hollywood, aclara, pero lo cierto es que esa tampoco era su meta.

Abogada londinense establecida, Del Mese optó por solicitar una Beca de Rotary por la Paz como vía para hacer la transición hacia el trabajo internacional. Entre su experiencia se incluye el trabajo en una Corte Especial de la ONU para Sierra Leona, además se ha encargado de procesar cargos a criminales de guerra de la antigua Yugoslavia en el tribunal de La Haya donde también, en funciones de asesora, colaboró en la preparación de jueces de Jordania en temas de legislación internacional sobre crímenes; de forma similar, ha ayudado a ex niños soldados y otros jóvenes secuestrados a regresar a la escuela en Gulu, Uganda.

El año pasado Del Mese fue asesora legal, en Ginebra, para la Comisión de Investigación de atrocidades cometidas en Siria. Aunque ya está de regreso en Londres, sabe que algunos recuerdos son difíciles de borrar, como por ejemplo la revisión de múltiples casos de tortura. "Ahora trato de buscar tranquilidad", dice Del Mese, explicando la razón por la cual dedica tanto tiempo a pasear a su perro, Sadie, por los apacibles bosques que hay cerca a su casa. [K.N.]



CLUBES EN ACCIÓN

NOTAS REFERIDAS A LA OBRA ROTARIA EN LOS PAÍSES QUE COMPRENDE NUESTRA ÁREA DE CIRCULACIÓN

AGRADECEMOS A LOS COMPAÑEROS DE LOS CLUBES ROTARIOS POR EL ENVÍO DEL MATERIAL INCLUIDO EN ESTA SECCIÓN. TAMBIÉN PUEDEN ENVIAR LA INFORMACIÓN A NUESTROS ENLACES: **DR4240:** ALLEN JACKSON SELLERS [sellers@pty.com]; **DR4250:** JORGE AUFRANC [jaufranc@intel-net.net.gt]; **DR4060:** RUDYARD MONTAS [mr.rog@codetel.net.do]; **DR4370:** RENÉ BRICEÑO [renebrice@yahoo.com]; **DR4370:** JESÚS GONZÁLEZ [chuo-fotografo@gmail.com]; **DR4970** y **DR4980:** HÉCTOR FONTES BATISTA [fontesruiz@gmail.com], EGD EDUARDO PUCH MUSSI [puccenet@adinet.com.uy].

ENVÍANOS TUS NOTAS DE CLUBES EN ACCIÓN, INCLUYENDO FOTOGRAFÍAS, A UNA DE NUESTRAS DIRECCIONES ELECTRÓNICAS: **NUEVAREVISTA@CANTV.NET** Y **NUEVAREVISTAROTARIA@GMAIL.COM**. IMPORTANTE: LOGOS Y FOTOGRAFÍAS DEBEN DIGITALIZARSE A UNA RESOLUCIÓN NO INFERIOR A 150 PPP (PUNTOS POR PULGADA, EN INGLÉS: DPI), Y ENVIARSE EN FORMATO JPG. TAMBIÉN, SI LO PREFERE, POR CORREO AÉREO AL APARTADO DE CORREOS 717 DE SAN CRISTÓBAL, TÁCHIRA, VENEZUELA.

■ URUGUAY: DR 4970

ROTARY CLUB BULEVAR REALIZÓ OPERACIONES GRATUITAS DE CATARATAS

CON TODO ÉXITO CONTINÚA EL PROGRAMA "105 Operaciones de Cataratas en los 105 Años de Rotary" el cual se inició el pasado año 2011 en el marco de la Alianza Estratégica Círculo Láser-Rotary Bulevar, Distrito 4970, Uruguay, que a ha permitido realizar 140 operaciones de la vista a pacientes que han sido presentados por clubes de los Distritos 4940, 4970 y 4980 de acuerdo con la propuesta del Club Bulevar de abrir la oportunidad a todo el rotarismo del país.

Este es un Plan encarado como un aporte a la salud de las comunidades necesitadas, siendo concebido con el propósito de ayudar a personas que no han podido acceder al sistema estatal de operaciones gratuitas [Hospital de Ojos] donde se han practicado más de 23.000 intervenciones. El propósito es ofrecer a los pacientes una mejor salud y poder contribuir con un cambio en la calidad de vida de pacientes operados, quienes han recuperado la visión y hoy pueden decir: "Ahora los colores brillan", como lo manifestó la abuelita Lilia Moreno, de 81 años de edad.

Esta valiosa iniciativa, que va mas más allá de la cifra final que implica su desarrollo y ejecución, cuyo costo

una vez culminado alcanzará los U\$S 190.000, deja satisfechos a los rotarios de Bulevar por lo beneficioso que resulta la mejoría de estas personas que presentaban impedimento en la visión. Los clubes rotarios con pacientes registrados para acceder a las cirugías son, además de Bulevar: Paso de la Arena, Colón, Sayago, Capurro, Colonia Suiza, Young, Punta Gorda, Pozos del Rey, Canelones, Solis Chico Rivera Chico, Aguada, Dolores, Atahualpa-Parque Posadas Millan, Cordon, Ombues de Lavalle, Colonia Valdense Rocha, Rocha Este, Maldonado Este, Ecilda Paullier, Ituzaingo Maroñas, Paso de la Arena, Sarandi del yi, Buceo, Cerro Punta Gorda y Treinta y Tres.

En su reunión de fin de año, Rotary Bulevar entregó una distinción Paul Harris a la Dra. Rosina Cessio Vulcano, joven oftalmóloga que ha sido responsable de las operaciones 100% gratuitas a pacientes necesitados de todo el Uruguay, una emotiva ceremonia de entrega en la que estuvieron presentes dos de los pacientes intervenidos quienes expresaron su emocionado agradecimiento por la importante tarea emprendida, un acto que contó con la presencia del EGD Bruno Spemolla y del GP Douglas Duarte, así como una elevada concurrencia que desbordó la sala donde cada jueves del año se reúne Rotary Bulevar. Por su parte, Cristina Loureiro y el ex Presidente Rubén Castiglioni dieron a conocer también la valiosa obra Mejor Compañero [Alianza Estratégica con Supermercados Ta-Ta] mediante la cual se entregó a 50 escolares un kit conformado por tabla de dibujo y diversos útiles para la etapa liceal de los estudiantes. Una noche que culminó con la entrega a cada asistente del Código de Conducta en Rotary y los acostumbrados brindis y abrazos plenos de buenos deseos, una noche en la que verdaderamente los colores brillaron.

■ URUGUAY: DR 4980

ROTARY MALDONADO ESTE INAUGURÓ OBRA EN ESCUELA N° 50

INSPIRADO EN EL LEMA "Dar de Sí antes de Pensar en Sí", Rotary Maldonado Este, Distrito 4980, Uruguay, culminó el año rotario 2011 inaugurando una obra de ayuda a la comunidad en la Escuela Nro.50 del Barrio San Mar-



URUGUAY: LA DRA. ROSINA CESSIO RECIBE LA DISTINCIÓN JUNTO A CRISTINA LOUREIRO (SECRETARIA ROTARY BULEVAR), OMAR ADI (EGD), JAVIER BENTURA (PRES. DEL CLUB), MARIO SEGNINI, LILIA MORENO Y EL GD JUAN MARSET.

tín, valiosa labor social emprendida por el Club en beneficio de la población estudiantil de acuerdo a una solicitud de ayuda realizada meses atrás por las autoridades directivas de este centro de estudios para llevar adelante el trabajo de la pintura de la institución, iniciativa que hasta el momento no había encontrado apoyo y que los rotarios no dudaron en facilitar conscientes de las limitaciones de dicha Escuela y cuyo propósito fue beneficiar a todo un barrio y su zona de influencia.



URUGUAY: ROTARY MALDONADO ESTE LLEVÓ A CABO EL TRABAJO DE PINTADO DE LA ESCUELA No.50 DE SAN MARTÍN, INICIATIVA QUE BENEFICIÓ A 500 ALUMNOS DE LA INSTITUCIÓN EN RESPUESTA A UNA SOLICITUD DE SU DIRECTIVA.

En esta ocasión, en forma conjunta con la Comisión de la Escuela, luego de sortear algunos problemas se logró concretar la tan ansiada pintura para estas instalaciones las cuales quedaron totalmente remozadas y luciendo resplandeciente como desde hacía mucho tiempo no lucían, además de ofrecer un aspecto especial a la fiesta de fin de curso, un evento anhelado tanto por alumnos como docentes que se llevó a cabo en la mañana del día 15 del corriente contando con la importante asistencia de familiares y alumnos donde se distinguió al club con una placa de reconocimiento por la colaboración brindada en las tareas de pintura del local.

La oportunidad fue propicia para que la Directora del plantel, Sra. Esther Ruíz, hiciera uso de la palabra para comunicar a la concurrencia el inmenso agradecimiento con los rotarios por cuanto pese a haber recurrido a otras entidades y organismos en búsqueda de ayuda no fue sino el Club Maldonado Este la institución que de manera inmediata les brindó todo el apoyo necesario. Se estima que esta valiosa obra del club sirvió a 500 alumnos de la Escuela además de repercutir en beneficio de la comunidad. Como orientales inspirados en el ideario “artiguista” nada se esperara que no sea de sí mismos y no se repara en el tamaño del obstáculo sino donde exista para sortearlo y darle solución; y como rotarios en el camino marcado por el pensamiento de Paul Harry queden a su

vera obras en beneficio de los semejantes con el propósito de construir un mundo mejor.

■ **BOLIVIA: DR 4690**
MAJESTUOSO ENCUENTRO DE JÓVENES
REALIZADO CON ÉXITO RYLA 201

INSPIRADOS EN EL LEMA “Sembrando la semilla de los líderes del mañana” y contando con la participación de más de un centenar de jóvenes elegidos entre los mejores estudiantes de cada colegio así como interactivos “bolivianos”, se realizó en Santa Cruz de la Sierra el RYLA Bolivia 2012, hotel “Los Cedros” de la ciudad; un encuentro de tres días, 19,20 y 21 de enero, que contó con el auspicio de la Gobernación del Distrito 4690, dirigida por Gustavo Barbery Paz, y en el que se desarrolló un interesante programa el cual trató importantes tópicos que tocan de cerca la realidad de los jóvenes: motivación y liderazgo, RI y su programa de Intercambio de Jóvenes, actitud de servicio, dinámicas de integración, responsabilidad y trabajo en equipo, creatividad e innovación, primeros auxilios, Interact, responsabilidad ciudadana, autoestima y seguridad, lenguaje corporal; abordándose asimismo los temas de discusión La Paz en el mundo, la amistad como base del servicio, y redes sociales, al tiempo que se escucharon testimonios sobre vidas exitosas de jóvenes deportistas y del programa de intercambio.

“Sueñen que los sueños son propios y por eso pueden hacerse realidad”, dijo Beblo, como pidió ser llamado Héctor Aldo Boffelli, capacitador del RYLA venido de Argentina y past gobernador del Distrito 4830, quien posee un vasto currículo personal y rotario, quien con su significativo mensaje fue en gran medida artífice del éxito de este seminario de jóvenes. Un magnífico evento constituido en una enriquecedora experiencia que permitió además a sus participantes interactuar con



BOLIVIA: CON UNA NOTORIA ASISTENCIA DE JÓVENES SE REALIZÓ EL RYLA BOLIVIA 2012 EN SANTA CRUZ DE LA SIERRA, ENCUENTRO DE TRES DÍAS EN EL QUE LOS PARTICIPANTES INTERCAMBIARON TEMAS DE MOTIVACIÓN Y LIDERAZGO.

otros jóvenes e intercambiar ideas sobre programas y proyectos, llegar a acuerdos beneficiosos para todos así como también darse cuenta de las inmensas capacidades para el servicio y visualizar escenarios distintos en situaciones iguales que les permitan alcanzar objetivos comunes.

En esta ocasión, el Seminario de Líderes Jóvenes contó con la excelente organización de la Vice Presidenta del Comité Distrital del RYLA, Ana María Salazar de Ballivián, ("Cayita"), incansable gestora del éxito de este campamento quien manifestó su profunda satisfacción por los resultados obtenidos y por el importante cambio de actitud en los jóvenes después de las jornadas: "Valoro mucho la capacidad de integración, la alegría con que toman la vida, la creatividad y el buen gusto, dijo, "y estoy feliz de haber realizado este RYLA y lo volvería a hacer porque siento que sembramos en terreno fértil, fomentamos la amistad, fortalecemos un gran programa de RI que además estimula el trabajo en equipo".

■ URUGUAY: DR 4970

ROTARY CLUB TACUAREMBÓ CELEBRÓ 75 AÑOS DE TRAYECTORIA

CON LA SATISFACCIÓN DEL DEBER CUMPLIDO y la mirada puesta en el camino por recorrer, Rotary Tacuarembó, Distrito 4970, Uruguay, fundado el 4 de diciembre de 1936, acaba de arribar a sus exitosos 75 años de servicio en pro de humildes comunidades, un Club que ha sido participe de cada uno de los proyectos que han contribuido a que esta pujante ciudad del norte del Uruguay alcanzara al desarrollo que hoy ostenta, el cual ha sido conquistado con buenas ideas, constancia e incansable trabajo. Una larga y extensa carrera de más de siete décadas en la que los rotarios han participado mediante valiosos proyectos de pequeña y gran envergadura para el beneficio de los necesitados.



URUGUAY: MIEMBROS DE ROTARY CLUB TACUAREMBÓ FORMAN PARTE DE LAS AUTORIDADES QUE INTEGRAN EL PRESIDUM DURANTE EL EMOTIVO ACTO DEL 75 ANIVERSARIO.

Destacan en su fructífera trayectoria de carácter social obras como el Monumento al Gral. José Artigas; el proyecto y la construcción de la Casa Cuna, que nació como una gran guardería donde las madres trabajadoras podían dejar a sus hijos bien cuidados mientras cumplían su horario laboral; o la becas a estudiantes universitarios para continuar sus estudios en la capital; así como el préstamo de sillas de ruedas, camas articuladas, bastones, entre otros implementos a personas necesitadas que no cuentan con los recursos para adquirirlos.

En el transcurso de estos 75 años Rotary Tacuarembó ha sido también padrino de otros clubes del distrito, como Rotary Carmelo, Club Paso de los Toros y el Grupo de Apoyo en la Comunidad de Villa Ansina, habiendo sido integrantes de su rueda valiosas y destacadas personalidades del medio. Cuenta hoy con 40 socios, habiendo ingresado su más reciente integrante durante el almuerzo Aniversario donde se contó con la presencia del Gobernador del Distrito 4970, Don Juan Maset así como de representantes del rotarismo uruguayo.

■ VENEZUELA: DR 4380

ROTARY SOL DE MARACAIBO BERINDÓ AGASAJO A LOS ANCIANOS

EL PASADO MES DE DICIEMBRE, como ya es tradición todos los años, Rotary Maracaibo 2000, Distrito 4380, Venezuela, realizó su tradicional visita navideña a los adultos mayores del INASS, emotiva velada de una tarde que les permitió compartir con los ancianos una rica merienda y música en vivo, en medio de una profunda ternura. La actividad fue propicia para hacerles entrega de artículos de uso personal como desodorante, crema dental, jabón de baño, talco, y otros productos de aseo personal; así como toallas, alimentos no perecederos, ropa, lencería, tela para cortinas, manteles de hule para mesas del comedor, entre otras pertenencias.

Los abuelitos se mostraron complacidos y compartieron junto a los amigos visitantes con la esperanza puesta en un nuevo encuentro; los rotarios, por su parte, quedaron complacidos de poder llevar un poco de bienestar a quienes alguna vez lo dieron todo para ser útiles al país y a sus familias pero que hoy se encuentran en situación precaria y sin compañía. Para todos los adultos mayores de Venezuela llegue la palabra de solidaridad de Rotary Maracaibo 2000 y un agradecimiento a la Dra. Nuris González de Revilla, Médico Internista del Hospital Chiquinquira y Coordinadora del Comité de Proyectos Eficaces del Club. Asimismo, los rotarios celebraron junto a los niños del Hospital Universitario de Maracaibo "El Día del Niño Hospitalizado" en un sencillo pero significativo evento en el que se les entregaron 200 juguetes a los pequeños de todos los Servicios de Pediatría del Sahum.



VENEZUELA: UNA EMOTIVA VELADA COMPARTIERON LOS ROTARIOS DE MARACAIBO 2000 DURANTE SU TRADICIONAL VISITA DE NAVIDAD A LOS ADULTOS MAYORES DEL INASS.

■ **VENEZUELA: DR 4370**

GOBERNACIÓN DISTRITAL RECAUDO FONDOS PARA LA LUCHA CONTRA LA POLIO

EN UNA IMPORTANTE INICIATIVA de la Gobernación del Distrito 4370, Venezuela, se llevó a cabo el valioso esfuerzo de recaudación de \$ 60.000 para la lucha contra la polio, actividad en la que durante los primeros meses del año rotario 2011-2012 los clubes rotarios de distrito recibieron cajas acrílicas identificadas con el logo de Rotary y el de Erradicación de la Polio, las cuales fueron rotando por establecimientos comerciales, bancos, colegios, eventos deportivos, culturales, reuniones sociales y de clubes, hasta ser abiertas en un acto público el pasado 23 de octubre contando con la asistencia de un nutrido grupo de rotarios representantes de los clubes y que poco a poco fueron sumando los montos recaudados en favor de tan valioso compromiso asumido con los niños del mundo. Un sentido agradecimiento de aquellos que no sufren este flagelo para quienes apoyaron este esfuerzo y que mediante esta Iniciativa de Rotary desde el año



VENEZUELA: CON LA RECAUDACIÓN DE \$ 60.000 PARA LA LUCHA CONTRA LA POLIO LOS ROTARIOS DEL DISTRITO 4370 REALIZAN SU VALIOSO APOORTE EN PRO DE LA ERRADICACIÓN DE ESTA TERRIBLE ENFERMEDAD.

1985 emprendieron la lucha de erradicar la Polio de la faz del planeta. Para facilitar la recolección de los fondos los interactivos mandaron a hacer brazaletes identificados con END POLIO NOW, con los cuales se logró recaudar la importante suma de \$2.000.

Para dar a conocer a la comunidad lo que ha sido en Venezuela el movimiento rotario comprometido con la erradicación de la Polio, el Dr. Luís Guillermo Pilonieta, quien por 10 años fue secretario del Comité PolioPlus del Distrito 4370, presentó una charla mediante la cual describió de manera sorprendente y jocosa las anécdotas y los personajes que fueron protagonistas en la historia de la erradicación de este mal en el país. Una vez más la familia rotaria venezolana se une para llevar a cabo una meta de ayudar a personas que quizás nunca serán conocidas pero que llevaran a todos a sonreír juntos por haberle ganado la batalla a la Polio.

■ **ECUADOR: DR 4400**

CLUB ROTARIO RÍO GUAYAS CONSTRUYÓ CASA HOGAR DE CRISTO

EL PASADO SÁBADO 17 DE DICIEMBRE de 2011, el Club Rotario Río Guayas, Distrito 4400, Ecuador, llevó a cabo el armado de una nueva casa en el marco del exitoso Programa de Vivienda Familias Solidarias el cual viene siendo desarrollado por el Club desde hace ya varios años, una nueva ocasión en la que, gracias a la gentil colaboración de Antonio Baduy y su distinguida familia, se pudo hacer realidad el sueño de un hogar digno para una familia que vivía en condiciones de extrema pobreza.

El desarrollo de la obra se cumplió en un ambiente de algarabía y entusiasmo contando con el apoyo de los compañeros rotarios quienes desde el sitio de reunión Hogar de Cristo partieron a las 8:30 am al punto de armado en Tarifa con el propósito de prestar un beneficio a una nueva familia humilde de la comunidad. Esta actividad fue compensatoria con la sesión del lunes 19 realizada por el club dado que se tomaron todo el día para el armado del hogar.

El poder de convocatoria hizo posible contar con una nutrida concurrencia de colaboradores en la construcción de esta casa hogar, contando entre ellos con la asistencia de rotarios, rotaractivos, miembros de las familia y otras personas así como también se contó con la participación de tres representantes de la empresa Plapasa quienes estuvieron presentes con obsequio de productos plásticos para el hogar. Por otra parte, los rotarios de Río Guayas llevaron a cabo el pasado 3 de diciembre de 2011 el exitoso Agasajo Navideño que año a año acostumbran brindar a los 800 niños del sector San Francisco, cercano a la Penitenciaría del Litoral, un hermoso compartir en un significativo acto de convivencia y felicidad.

■ **VENEZUELA: DR 4370**
ROTARY CLUB ANACO REALIZÓ
OPERATIVO DE SALUD BUCAL

CON EL PROPÓSITO DE CONTRIBUIR con la calidad de la salud de humildes comunidades, Rotary Anaco, Distrito 4370, Venezuela, realizó el pasado mes de noviembre en horas de la mañana un operativo de “Salud Bucal” en la Escuela Bolivariana de Educación Especial Anaco “IBEEA”, el cual estuvo coordinado por la compañera rotaria Dra. Zuleima de Curiel. Una actividad que permitió llevar a cabo la revisión de los niños asistentes quienes tienen una condición especial que hace aún más difícil la prevención y cura de enfermedades bucales y lesiones en sus dientes.

Los niños, junto a sus representantes, fueron atendidos por un grupo de odontólogos entre los que se encontraban las doctoras: Mayvet de Camejo, Janetza Sifontes, Deimar Silveira, Noelvis Perales, Sonia Attieh, Yanet Almeida y Cirana Gómez; un grupo de profesionales quienes prestaron su ayuda para poder cumplir este operativo con éxito. Después de realizarles sus respectivas historias procedieron a la revisión de los dientes de todos los pequeños que se encontraban en el centro, al tiempo que se les obsequio cepillos dentales, pasta dental, enjuague bucal, todos donados por la empresa Colgate y Toyooriente Anaco.

Posteriormente, la Dra. Cirana Gómez dictó una charla sobre el cuidado dental en este tipo de pequeños, la cual estuvo dirigida al personal que labora en la institución, así como a los niños y de manera especial a sus padres, quienes tienen la responsabilidad de atenderlos según sus necesidades y ayudarlos a fin de que puedan lograr la prevención de caries en sus dientes. También se contó con la presencia de representantes de Toyoriente Anaco, quienes colaboraron en el operativo y compartieron con los pequeños, pudiendo disfrutar todos los presentes de una deliciosa merienda.



VENEZUELA: GRUPO DE PEQUEÑOS JUNTO A SUS PADRES Y MÉDICOS VOLUNTARIOS PARTICIPANTES EN EL OPERATIVO DE “SALUD BUCAL” REALIZADO POR ROTARY ANACO EN LA ESCUELA BOLIVARIANA DE EDUCACIÓN ESPECIAL.

Rotary Anaco agradece de manera especial a las empresas que contribuyeron en la realización del evento, a las profesionales odontólogas por su invaluable ayuda, a la Dra. Zuleima de Curiel responsable de la coordinación exitosa de la jornada y al grupo de rotarios colaboradores quienes con su valioso aporte hicieron posible esta enseñanza para la escuela de niños especiales, los pequeños, sus padres y el personal docente de la institución.

■ **VENEZUELA: DR 4370**
ROTARY CLUB CUMANAGOTO REALIZÓ
JORNADA MÉDICO-ODONTOLÓGICA

EL PASADO 26 DE NOVIEMBRE Rotary Cumanagoto, Distrito 4370, Venezuela, llevó a cabo una nueva Jornada Médico-Odontológica en el Centro Rotario de Servicios Comunes de Campeche (Cumaná, estado Sucre), con el propósito de ofrecer atención a los diferentes sectores que conforman esta populosa comunidad que estuvo representada por sus respectivos Consejos Comunes. La actividad permitió brindar servicio gratuito a 51 pacientes en la especialidad de medicina general, 81 en pediatría, 17 en odontología, mientras que en ginecología y citología se recibieron 6 muestras (despistaje de cáncer uterino), en laboratorio clínico 40 muestras, en farmacia 150 récipes de despacho gratuitos y en desparasitación 93 pacientes.



VENEZUELA: FAMILIAS DE LOS SECTORES QUE CONFORMAN LA COMUNIDAD DE CAMPECHE DE CUMANÁ AL MOMENTO DE RECIBIR ATENCIÓN GRATUITA EN LAS ESPECIALIDADES DE MEDICINA GENERAL, PEDIATRÍA Y ODONTOLÓGICA.

Como es costumbre, se contó con la colaboración de la Sociedad de Pediatría y Puericultura del estado Sucre, además de personal de Fundasalud, del Laboratorio Clínico de la Lic. Tibusay de Millán, médicos (2 de Medicina General, 7 Pediatras y un Odontólogo), el Comité de Salud de Campeche y personal del Ambulatorio de Boca de Sabana, quienes comparten el ideal de servicio de Rotary.

En otra actividad, este mismo mes de noviembre los rotarios de Cumanagoto realizaron también la entrega de reconocimientos al grupo de médicos y colaboradores

que participaron en dicha Jornada Médico-Odontológica la cual fue realizada en el Centro Rotario de Servicios Comunes de Campeche, oportunidad propicia para que la Dra. Ruth Meneses, quien además es la presidenta de la Sociedad de Pediatría, recibiera de manos del presidente, José Gregorio Hernández la distinción de Socia Honoraria del Club durante el año rotario 2011-2012.

■ **VENEZUELA: DR 4370**

ROTARY CUMANÁ REALIZÓ OPERATIVO MÉDICO PARA DESPISTAJE DE CÁNCER

ROTARY CUMANÁ, DISTRITO 4370, Venezuela, desarrolló el Primer Gran Operativo Médico de Despistaje de Cáncer de Próstata y de Mamas, el cual fue realizado de manera gratuita el pasado 11 de febrero del año en curso con el objetivo de crear conciencia en la población “cumanesa” y en todo el estado Sucre sobre la prevención de estas dos enfermedades que son consideradas primeras causas de muerte en la población a nivel mundial.

Este exitoso operativo sobre despistaje de cáncer de próstata y de mamas realizado en la sede del taller del impedido del Club permitió atender un total de 75 pacientes todos oriundos de la ciudad de Cumaná, de los cuales 37 fueron recibidos por chequeos de próstatas con los doctores en la especialidad de urología Antonio Espín y Carlos Figuera, al tiempo que otros 37 pacientes fueron atendidos en mamas por los médicos Ángel Mata Estaba y Zuraima Rojas (oncólogo), una valiosa actividad bajo la coordinación de los socios de Rotary Cumaná que hoy se muestra satisfecho por la labor cumplida en pro de la salud de los “cumaneses” y “sucreses” en general en estas dos especialidades médicas que constituyen motivo de verdadera preocupación a nivel mundial. El operativo contó con la presencia del laboratorio Boehringer Ingelheim, encargado de realizar el despistaje de antígeno prostático de manera gratuita.



VENEZUELA: PACIENTES ATENDIDOS POR LOS MÉDICOS ESPECIALISTAS DURANTE EL EXITOSO 1ER GRAN OPERATIVO MÉDICO DE DESPISTAJE DE CÁNCER DE PRÓSTATA Y MAMAS REALIZADO POR ROTARY CUMANÁ.

■ **COSTA RICA: DR 4240**

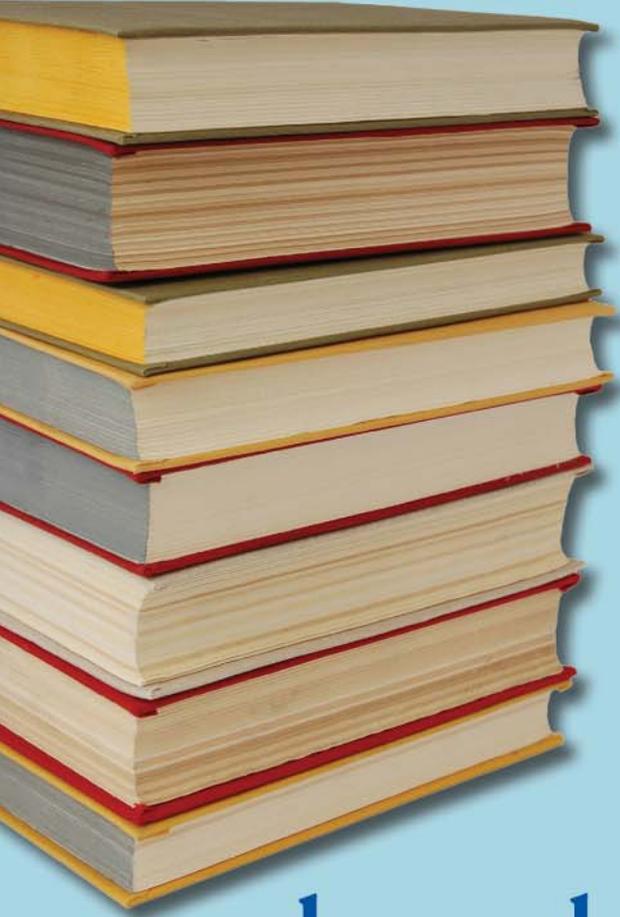
CLUB ROTARIO DE CARTAGO REALIZÓ PROGRAMA DE OFTALMOLOGÍA

EN CUMPLIMIENTO DE SU CONSTANTE accionar de servicio en bien de los más necesitados, el Club Rotario de Cartago, Distrito 4240 (Costa Rica), por segundo año consecutivo llevó a cabo su Programa de Oftalmología, un proyecto de anteojos para niños de varias comunidades de la ciudad de Cartago mediante el cual se puede realizar exámenes de la vista y dotar de anteojos a los pequeños estudiantes de escasos recursos antes del inicio de su año escolar, con el propósito de ayudarlos en su aprendizaje y mejorar su salud visual. Una valiosa iniciativa que permitió en esta ocasión brindar atención a 60 personas, de los cuales 55 fueron niños de las escuelas de comunidades aledañas de Tejar, Guadalupe, Corralillo, Llano Grande y Quircot; mientras que las cinco restantes eran adultos de la comunidad.



COSTA RICA: SESENTA PERSONAS ENTRE NIÑOS Y ADULTOS FUERON ATENDIDAS, DEL 6 AL 8 DE ENERO DE 2012, DURANTE EL PROGRAMA DE OFTALMOLOGÍA REALIZADO POR EL CLUB ROTARIO DE CARTAGO, DISTRITO 4240.

Este año, los rotarios de Cartago contaron con la colaboración especial del Club La Mesa Sunrise de San Diego, California, que bajo la presidencia de Manuela Bump, estuvo de visita, del 6 al 8 de enero de 2012, con un grupo de ayuda conformado por 16 personas quienes realizaron un aporte consistente en aros de anteojos de excelente calidad y marcas reconocidas así como la donación en dinero efectivo para la compra de los lentes para cada uno de los pacientes atendidos. Igualmente se contó con el apoyo del compañero Dr. Eduardo Halabi, del Club Cartago, así como del médico visitante Jeff Hall, ambos rotarios y optometristas, quienes realizaron de manera gratuita los exámenes visuales durante esta exitosa jornada en la que además se les brindó a los pequeños un refrigerio al tiempo que dos de las niñas que acompañaban a los rotarios de La Mesa Sunrise les ofrecieron amenas lecturas y actividades de colorear mientras se practicaban los exámenes.



La inversión en
alfabetización genera
grandes dividendos

Su proyecto
de alfabetización
podría ser
el ganador de 2.500 dólares

Las personas analfabetas enfrentan varios desafíos en la vida cotidiana; por ejemplo, leer un libro a sus hijos, encontrar un trabajo e incluso entender las indicaciones de una receta médica. Lo animamos a patrocinar un proyecto conjuntamente con una filial de la International Reading Association (Asociación Internacional de Lectura o IRA) a fin de potenciar a los residentes de la comunidad.

La Pearson Foundation otorgará dos premios por la suma de 2.500 dólares para apoyar actividades de alfabetización que se implementen en cooperación con los clubes rotarios y las filiales de IRA.

Envíe su solicitud a más tardar el 15 de junio y su proyecto podría ser el gran ganador.



Más información en www.rotary.org/es/literacyaward



ROTARY INTERNATIONAL®

